



# WIR

## in Eschach, Schmalegg und Taldorf



Donnerstag, den 22. Dezember 2011 Wocheninformation der Ravensburger Ortschaften

Nummer 51/52

*Ein feines leises Klingen  
liegt über Wald und Feld,  
als ob die Englein singen  
von Liebe auf der Welt.*

*Ein Leuchten aus der Ferne  
streut sanftes Himmelslicht,  
und legt den Glanz der Sterne,  
auf jedes Angesicht.*

*Es will wohl Weihnacht werden  
mit warmem Kerzenschein,  
und überall auf Erden  
soll endlich Friede sein.*

*Horst Winkler*



**Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, friedvolles neues Jahr  
2012 wünschen Ihnen, liebe Einwohnerinnen und Einwohner  
die Ortschaftsräte, Ortsverwaltungen und Ortsvorsteher von  
Eschach, Schmalegg und Taldorf**



**Bettina Haller**



**Mario Storz**



**Vinzenz Höss**

### **Achtung Weihnachtspause des Mitteilungsblattes!**

In den Kalenderwochen 52/11 (29.12.11) und 01/12 (05.01.12) erscheint kein Mitteilungsblatt.

Das erste Mitteilungsblatt 2012 erscheint in der KW 2 am 12. Januar 2012. Redaktionsschluss hierfür ist Donnerstag, 05. Januar 2012, 9.00 Uhr.

**Wir bitten um Beachtung - Ihre Ortsverwaltungen!**

### **Aktuelles aus den Ortschaften**

Weihnachtswunschkonzert des MV Obereschach  
am 25.12.2011 in der Eschachhalle  
siehe Eschacher Vereine

Weihnachtskonzert des MV Oberzell  
am 26.12.2011 in der Schussentalhalle  
siehe Taldorfer Vereine

Wunschkonzert des MV Gornhofen  
am 05.01.2012 in der Eschachhalle  
siehe Eschacher Vereine

**NOTRUF / NOTDIENSTE****ARZT**

**Feuerwehr- und Rettungsleitstelle des DRK:**  
Notrufnummer 112

**Ärztlicher Notfalldienst:**  
Tel. Nr. 0180 1929270

**Notfalldienst der Kinder- und Jugendärzte:**  
Tel. Nr. 0180 1929288  
jeweils ab 8.00 Uhr bis anderntags 8.00 Uhr

**Zahnärztlicher Notfalldienst:**  
Tel. Nr. 01805 911-630

**TIERARZT**

**Tierärztlicher Notfalldienst:**  
**24./25.12.**

Kleintierklinik am Hochberg, Tel. 0751 7912570

**26.12.**

Tierärztliche Fachklinik für Klein- und Heimtiere, Tel. 0751 363140

**31.12./01.01.**

Dr. Ganal und Dr. Ewert, Tel. 0751 44430

**06.01.**

Kleintierpraxis Dr. Lang, Tel. 0751 53852

**07./08.01.**

Tierärztliche Klinik Dr. Grieshaber und Dr. Knoche, Tel. 0751 66464

**SONSTIGES**

Wasserversorgungsgruppe Wolketsweiler  
Notrufnummer: 07504 1893

TWS-Störungsfallnummer:  
0751 804-2000

Ev. Nachbarschaftshilfe –  
Sonja Leuthold (Tel. 0751 17387)

Ev. seelsorgerliche Bereitschaft  
an Samstagen und Sonntagen  
Telefon (0170) 1732390

Kath. seelsorgerliche Bereitschaft  
an Sonntagen und Montag:  
Telefon (0160) 91694710

**Kath. Nachbarschaftshilfen:**

Kath. Pfarramt Obereschach, Kirchweg 2, Tel. 0751 61362)

Kath. Pfarrbüro Oberzell, St. Antoniusweg 8, Tel. 0751 61284

Kath. Pfarramt Weißenau, Abteistraße 2/3, Tel. 0751 61590

DRK-Hausnotrufservice,  
Frau Müller (Tel. 0751 5606163)

Johanniter-Hausnotrufservice,  
Isabell Rogg, Tel. (0751) 36149-0

Malteser-Hausnotrufservice,  
Tel. 0751 366130

Kirchliche Sozialstation Ravensburg  
Tel. 0751 22434

**APOTHEKE**

Tag aktuell:  
www.lakbw.notdienst-portal.de  
oder Tel. 01805 002963

**Do. 22.12.**

Achtal-Apotheke, Ravensburger Str. 6, Baienfurt, Tel. 0751 5069440

**Fr. 23.12.**

Engel-Apotheke, Kirchstraße 3, Ravensburg, Tel. 0751 366480

**Sa. 24.12.**

Stadt-Apotheke, Kirchstraße 9, Weingarten, Tel. 0751 45616

**So. 25.12.**

St.-Jodoks-Apotheke, Eisenbahnstraße 18, Ravensburg, Tel. 0751 23288

\*Apotheke im real, Franz-Beer-Str. 108, Weingarten, Tel. 0751 7645508

**Mo. 26.12.**

Apotheke Vetter, Marienplatz 81, Ravensburg, Tel. 0751 3524405

\*Altdorf-Apotheke, Zeppelinstraße 5, Weingarten, Tel. 0751/43799

**Di. 27.12.**

Welfen-Apotheke, Boschstraße 12, Weingarten, Tel. 0751 48080

**Mi. 28.12.**

Apotheke am Frauentor, Schussenstraße 3, Ravensburg, Tel. 0751 22121

**Do. 29.12.**

Apotheke im Spital, Bachstraße 51, Ravensburg, Tel. 0751 3621584

**Fr. 30.12.**

Rathaus-Apotheke, Tettnanger Straße 355, Oberhofen, Tel. 0751 6527550

**Sa. 31.12.**

Zeppelin-Apotheke, Gartenstraße 22-24, Ravensburg, Tel. 0751 22588

**So. 01.01.**

Apotheke am Elisabethen Krankenhaus, Elisabethenstr. 19, Tel. 0751 79107910

Apotheke im Stadtzentrum, Karlstr. 21, Weingarten, Tel. 07851 76463641

**Mo. 02.01.**

Apotheke 14 Nothelfer, Ravensburger Str. 35, Weingarten, Tel. 0751 56111110

**Di. 03.01.**

Apotheke im Kaufland, Weißenauer Straße 15, Ravensburg, Tel. 0751 3550824

**Mi. 04.01.**

Apotheke im real, Franz-Beer-Str. 108, Weingarten, Tel. 0751 7645508

**Do. 05.01.** Apotheke in Oberzell, Josef-Strobel-Straße 13, Tel. 0751 67896

**Fr. 06.01.**

Dreiländer-Apotheke, Gottlieb-Daimler-Str. 2, Ravensburg, Tel. 0751 3665075

Apotheke 14 Nothelfer, Ravensburger Str. 35, Weingarten, Tel. 0751 56111110

**Sa. 07.01.**

Marien-Apotheke, Waldseer Straße 13, Baienfurt, Tel. 0751 43677

**So. 08.01.**

Bären-Apotheke, Gartenstraße 41, Ravensburg, Tel. 0751 16068

Achtal-Apotheke, Ravensburger Str. 6, Baienfurt, Tel. 0751 5069440

**Mo. 09.01.**

Apotheke am Elisabethen Krankenhaus, Elisabethenstr. 19, Tel. 0751 79107910

**Di. 10.01.**

Hubertus-Apotheke, Dorfplatz 1, Baidt, Tel. 07502 911035

**Mi. 11.01.**

Apotheke am Goetheplatz, Goetheplatz 1, Ravensburg, Tel. 0751 23860

\*Dienstbereit von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 17.00 bis 19.00 Uhr

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:**

Ortsverwaltungen Eschach, Schmalegg, Taldorf

**Redaktionsschluss:**

Freitags, 9.00 Uhr bei den Ortsverwaltungen

**Druck:**

Primo-Verlag Stockach, 78333 Stockach, Meßkircherstraße 45

Telefon 07771-9317-11

Telefax 07771-9317-40

e-mail:info@primo-stockach.de

internet:www.primo-stockach.de

**Muslimische Bestattungen auf dem Westfriedhof**

Die Stadt Ravensburg hat bereits vor zehn Jahren auf dem Westfriedhof ein Grabfeld für muslimische Bestattungen angelegt. Weil allein schon aufgrund der Alters- und Bevölkerungsstruktur die Zahl solcher Bestattungen in Zukunft zunehmen wird, hat es vor kurzem einen Interessenaustausch zwischen Vertretern der muslimischen Bürgerinnen und Bürgern von Ravensburg und der Stadt gegeben. Die Friedhofsverwaltung wird danach in dem Grabfeld künftig auch Reihengräber mit einer Bepflanzungsfläche von 2,10 m x 1 m zur Verfügung stellen. Außerdem können hier auch Personen bestattet werden, die nicht in Ravensburg gelebt haben. Nach Ablauf der Ruhezeit ist eine Verlängerung der Nutzungszeit möglich. Danach verbleiben die freigegebenen Grabstätten als Wiese, die von der Stadt gepflegt wird. Ein Friedhofsplan, in dem das islamische Grabfeld eingezeichnet ist, hängt in der Aussegnungshalle bereits aus. Es bietet Platz für etwa 60 Reihengräber sowie Kindergrabstätten.

**INFO:** Bei der Friedhofsverwaltung in der Seestraße 32/1 sind Flyer sowie weitere Informationen zu diesem Thema erhältlich (Telefon: 0751 82-444 und 447).

**Mehlsack-Pasta**

Die Tourist Information bietet zur Weihnachtszeit und für viele andere Anlässe jetzt eine Mehlsack- Pasta.

Die Nudeln sind mindestens 2 Jahre haltbar. Alle verwendeten Produkte stammen aus der Region.

Die Mehlsack-Pasta ist eine schöne Geschenkidee für Ravensburg- Fans. Zum Preis von 3,20 Euro für eine 250 g- Packung kann die Pasta in der Tourist Information Ravensburg gekauft werden.

**Öffnungszeiten der Wertstoffannahmestationen**

**während der Weihnachts-/ Neujahrsfeiertage 2011/2012 auf den Deponien Gutenfurt und Obermooweiler**

**Kreis Ravensburg**

Die Wertstoffannahmestationen auf den Deponien Gutenfurt – Ravensburg – und Obermooweiler – Wangen – bleiben an folgenden Tagen geschlossen:

**Heiligabend, 24.12.2011**

**Silvester, 31.12.2011**

**Samstag, 07.01.2012**

An den darauf folgenden Werktagen gelten die üblichen Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 07:30 Uhr – 12:00 Uhr und 13:00 Uhr – 16:30 Uhr. Samstags können die Wertstoffstationen von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr angefahren werden.

## Öffnungszeiten der Wertstoffannahmestationen

auf den Deponien Gutenfurt und Obermooweiler während der Weihnachts-/Neujahrsfeiertage 2011/2012

Die Wertstoffannahmestationen auf den Deponien Ravensburg -Gutenfurt und Wangen-Obermooweiler bleiben an Heiligabend und Silvester sowie am Samstag, den 07.01.2012 geschlossen.

An den darauf folgenden Werktagen gelten die üblichen Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr. Samstags können die Wertstoffannahmestationen von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr angefahren werden.

## Der elektronischen Steuererklärung gehört die Zukunft

**Versand der Steuerklärungsvordrucke eingestellt**

Die Steuerverwaltung des Landes Baden-Württemberg stellt ab sofort den Zentralversand der Steuerklärungsvordrucke ein. Das gilt erstmals für die Steuerklärung für das Jahr 2011. Mit der Abschaffung des Zentralversands folgt Baden-Württemberg der Mehrheit der Länder. In 12 weiteren Bundesländern ist er nicht mehr üblich.

Die elektronische Steuererklärung setzt sich mehr und mehr durch. Die Steuerverwaltung stellt hierzu kostenlos ihr Verfahren ELSTER zur Verfügung. Viele Steuerkunden nutzen aber auch kommerzielle Steuersoftwareprogramme, die ebenfalls die elektronische Übermittlung via ELSTER zulassen. Die Steuerkunden haben aber auch die Möglichkeit, die Steuerklärungsvordrucke elektronisch im Internet auszufüllen und herunterzuladen.

Es empfiehlt sich die elektronische Abgabe der Steuererklärung. Sie bietet viele Vorteile. So brauchen z.B. Belege und Bescheinigungen nur auf Anforderung des Finanzamts vorgelegt zu werden. Im Übrigen können, falls ELSTER bereits im Vorjahr genutzt wurde, die Vorjahresdaten übernommen werden. Nähere Informationen hierzu finden Sie unter [www.elster.de](http://www.elster.de). Darüber hinaus bietet die Steuerverwaltung die Vordrucke in Kürze auch unter [www.fa-baden-wuerttemberg.de](http://www.fa-baden-wuerttemberg.de) oder <http://www.fa-ravensburg.de> elektronisch zum Ausfüllen und Herunterladen an.

Für die Steuerkunden des Landes Baden-Württemberg, die auch zukünftig ihre Steuererklärung auf den amtlichen Papiervordrucken abgeben möchten, werden wie bisher die Vordrucke alsbald im Finanzamt Ravensburg in Weingarten sowie in den Gemeindeämtern zur Abholung vorgehalten. Eine Übersendung der Vordrucke durch das Finanzamt Ravensburg auf Anfrage des Steuerkunden ist grundsätzlich nicht vorgesehen.

*Ihr Finanzamt  
Ravensburg in Weingarten*

## Abfallentsorgung über die Feiertage

**Termine und Bezirke beachten**

Wir weisen darauf hin, dass sich in der Weihnachtswoche durch den Feiertag am Montag, 26. Dezember die regulären Abfuhrtermine für Hausmüll und Papier (Grüne Tonne) in allen Bezirken der Stadt Ravensburg und den Ortschaften jeweils um einen Tag nach hinten verschieben. An Drei König wird die Abfuhr von Freitag auf Samstag, 07.01. verlegt. Außerdem entfällt der Termin für die Rollende Wertstoffkiste am Freitag, 06. Januar in Oberzell und in der Hegaustraße ersatzlos.

Des Weiteren kommt es im neuen Jahr bei der Abfuhr der Grünen Tonne in den Bezirken O (Domäne Hochberg) und W (Taldorf) zu Tourenänderungen. Dies bedeutet, dass in diesen Bezirken die Abfuhr der Grünen Tonne für Altpapier an anderen Tagen als bisher erfolgt.

Alle Abfuhrtermine sind im Umweltkalender der Stadt Ravensburg aufgeführt. Über die Internet-Adresse: [www.ravensburg.mein-abfallkalender.de](http://www.ravensburg.mein-abfallkalender.de) kann man sich die individuellen Abfuhrtermine auch anzeigen und sich sogar per E-Mail an die Abfuhr erinnern lassen.

Weitere Informationen gibt es am Umwelttelefon unter (0751) 82 444.

## Umweltkalender 2012

Der Umweltkalender 2012 der Städte Ravensburg und Weingarten wurde ab 14. Dezember kostenlos an alle Haushalte verteilt. Er ist wieder prall gefüllt mit allen wichtigen Terminen zur Müllentsorgung und interessanten Berichten zu verschiedenen Themen.

Zu den Abfuhrterminen gibt es je getrennte Ausgaben für Ravensburg, die Ortschaften Eschach, Taldorf und Schmalegg und für Weingarten.

Darüber hinaus kann man beispielsweise im Januar etwas über Vögel im Winter erfahren, im April Wissenswertes über den Dachs, im Mai geht es um das "Insektenhotel", im Juni gibt es viele Infos über das Buddhistische Kloster Vien Duc in Untereschach und im September ist Interessantes zum Naturstoff Kork zu lesen.

Natürlich gibt es auch wieder eine Malaktion für Kinder von 6 – 12 Jahren, diesmal zum Thema „Schau mal, was fliegt, kriecht und krabbelt denn da?“. Habt ihr schon mal eine Fliege oder Wespe durch die Lupe betrachtet oder den Ameisen bei der Arbeit zugeschaut ...? Wer mitmachen möchte, kann sein Kunstwerk bis 31. Oktober 2012 einreichen. Nähere Infos zum Malwettbewerb gibt es im Umweltkalender auf Seite 21.

Im zweiten Kalenderteil geht es um den Abfall- und Wertstoff-Service. Unter der Rubrik "Direkter Draht" stehen wichtige Telefonnummern und Ansprechpartner. Ein ausführ-

liches Abfall-ABC hilft bei der richtigen Entsorgung von Wertstoffen und Abfällen.

**Info:** Haushalte, die bis 20. Dezember keinen Umweltkalender erhalten haben, können sich einen in den Ortsverwaltungen abholen.

## Stadträtin Hedi Weiler-Kiderlen verabschiedet



"Mit kühlem Kopf und heißem Herzen" sei Hedi Weiler-Kiderlen im Gemeinderat gewesen, lobte Oberbürgermeister Dr. Daniel Rapp die Stadträtin der Fraktion "Bürger für Ravensburg" bei der Verabschiedung aus dem Gremium am vergangenen Montag. Insbesondere in den Bereichen Haushalt, Bildung und Soziales setzte sich Weiler-Kiderlen für die Belange der Bürger ein. Gesundheitliche Gründe zwängen sie zu diesem Schritt, so die 63jährige Stadträtin, die nach siebenjähriger Zugehörigkeit für die BfR aus dem Gemeinderat ausscheidet. Für Hedi Weiler-Kiderlen wird Berthold Traub als Stadtrat nachrücken.

## Auch Stadtbücherei hat zu - Ämter sind an Heiligabend und Silvester geschlossen

Die städtischen Ämter und Dienststellen bleiben an Heiligabend und an Silvester geschlossen. Das gilt auch für das Bürgeramt und die Tourist Information im Gebäude Weingartner Hof, sowie für die Stadtbücherei im Kornhaus.



# WIR IN ESCHACH



## Ortsverwaltung Eschach

E-mail:

ortsverwaltung-eschach@ravensburg.de

Telefon: (0751) 7608-0

Telefax: (0751) 7608-55

### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

Montag - Mittwoch 14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag 14.00 bis 17.30 Uhr

## BEKANNTGABEN



## Jahresbericht der Ortsvorsteherin



### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Zeit um den Jahreswechsel ist eine gute Gelegenheit, Bilanz zu ziehen und das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen, aber auch einen kurzen Ausblick auf das kommende Jahr zu machen.

### Das war 2011:

Für unsere Ortsverwaltung war es ein Jahr der personellen Veränderungen. Meine Amtseinzug erfolgte Ende Januar. Mit Frau Martina Knödler, Frau Marina Brauchle und Herrn Alfeo Kopp haben wir in Folge des altersbedingten Ausscheidens von Frau Heidi Götz und Herrn Hans-Jürgen Münz sowie meines Stellenwechsels drei neue Kolleginnen und Kollegen bekommen.

Im Bauhof konnten wir Herrn Gerhard Bubeck als neuen Kollegen begrüßen. Außerdem stellen wir der St. Gallus Hilfe seit Herbst einen aus der Werkstätte ausgelagerten ambulanten Berufsbildungsplatz zur Verfügung. Herr Michael Obergfell arbeitet drei Tage pro Woche im Ortsbauhof mit und erhält so die Chance, sich für den allgemeinen Arbeitsmarkt zu qualifizieren.

Zahlreiche Projekte wurden begonnen, weitergeführt oder beendet. Ich möchte auf einige Themen kurz eingehen:

### > Geh- und Radweg zwischen Obereeschach und Gornhofen

Der Geh- und Radweg wurde Ende Oktober mit Herrn Landrat Kurt Widmaier, Herrn Oberbürgermeister Dr. Daniel Rapp sowie Vertretern des Kreistags, des Gemeinderates und des Ortschaftsrates, Herrn Pfarrer Sohl und Herrn Pfarrer Manz sowie der Bürgerschaft offiziell für den Verkehr freigegeben.

Manche Herausforderung musste gemeistert werden. Wir sind sehr froh, dass wir das wichtige Vorhaben nun erfolgreich abschließen konnten. Der Geh- und Radweg stellt eine wichtige Verbindung von Gornhofen nach Obereeschach mit seiner Infrastruktur dar und ermöglicht die Anbindung an das bestehende Geh- und Radwegennetz.

### > Sanierung und barrierefreie Erschließung des Rathauses

Nach der energetischen Sanierung wurde ein barrierefreier Zugang zum Bürgeramt, das nun einen großzügigen Beratungs- und Informationsbereich bietet, geschaffen. Der Eingang wurde umgestaltet und ein modernes Mehrzweckzimmer, u.a. für Trauungen, eingerichtet, das im Gegensatz zum bisherigen Trauzimmer barrierefrei ist. Mit zahlreichen Maßnahmen wurde die Philosophie einer bürgerfreundlichen dienstleistungsorientierten und offenen Verwaltung vor Ort umgesetzt. Unser Ziel ist es nun, weitere Angebote zu schaffen, die unsere Bürger ins Rathaus führen. Daher haben wir zur Einweihung einen Tag der offenen Tür mit einer Kunstausstellung organisiert, der sehr gut angenommen wurde.

Mit ihrer Unterstützung haben der Gemeinde- und der Ortschaftsrat ein wichtiges politisches Signal zur Stärkung unserer Ortschaft gesendet.

### > Installation einer Photovoltaik-Anlage auf der Eschachhalle

Auf dem Dach der Eschachhalle wurde von den Stadtwerken Ravensburg eine PV-Anlage mit einer Leistung von ca. 36 kWp errichtet.

### > hochwassersicherer und ökologischer Ausbau des Siechenbachs in Oberhofen

Im Sommer wurde mit dem dritten und letzten Bauabschnitt (BA) begonnen, der 2012 vollendet wird.

### > Sanierung der Bergstraße in Sickenried

Wir konnten mit dem 1. BA beginnen. Der alte unzureichende Unterbau wurde durch einen neuen ersetzt und eine Asphalttragschicht eingebracht. Die Restarbeiten sowie der 2. BA erfolgen im nächsten Jahr.

### > Sanierungsgebiet "Weißenu 2010"

Die Planungen wurden unter Beteiligung der Bürger intensiv weiterentwickelt. Derzeit wird der Kirchenvorplatz umgestaltet und durch einen Belag aus Natursteinpflaster besser begehbar gemacht.

### > Bebauungsplan "Angelestraße/Kirchweg"

Im September haben der Ortschafts- und der Gemeinderat den Satzungsbeschluss für den Bebauungsplan gefasst, der zwischenzeitlich vom Regierungspräsidium genehmigt wurde. Derzeit läuft noch ein Umlegungsverfahren.

Als Vorarbeit und Voraussetzung wird momentan der Siechenbach im Bereich der Angelestraße hochwassersicher ausgebaut. Diese Maßnahme dient auch dem ökologischen Ausgleich des Neubaugebietes.

### > Bebauungsplan "St.-Georg-Straße"

Im Juli wurde der Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan gefasst. Zur Abrundung des bestehenden Wohngebietes in Untereeschach und zur Deckung des Eigenbedarfs sollen fünf Baurechte entstehen.

### > Bebauungsplan "Angelestraße - Mitte"

Im September wurde der Auslegungsbeschluss für den Bebauungsplan gefasst. Damit sollen die Festsetzungen des Bebauungsplanes "Leimen I" neu strukturiert und die städtebaulichen Entwicklungskonzepte zu Vergnügungstätten und Einzelhandel berücksichtigt werden. Außerdem soll der städtebauliche Missstand durch das Nebeneinander von Gewerbegebiet und Reinem Wohngebiet beseitigt werden.

### > Lärmaktionsplan Ravensburg

Im Juli hat der Gemeinderat nach mehreren Beratungen in den Ortschaftsräten Eschach und Taldorf einen Lärmaktionsplan für den Straßenverkehr beschlossen. Dieser sieht für besonders lärmintensive Straßenabschnitte Maßnahmen wie z.B. ein nächtliches Tempolimit auf 30 km/h und der Einbau eines lärmoptimierten Asphalts vor. In unserer Ortschaft sind die B 30 (Ortsdurchfahrt Untereeschach) sowie die B 467 (Obereeschach) betroffen. Dort soll bis zum Einbau eines lärmoptimierten Asphalts nachts künftig Tempo 30 gelten. Die beschlossenen Maßnahmen sollen, sofern das Regierungspräsidium zustimmt, 2012 umgesetzt werden.

### > Schule

Die Stefan-Rahl-Schule Obereeschach wurde zum Schuljahr 2011/12 (neue) Werkrealschule.

### > Schul- und Sportanlage Obereeschach

Nach der Errichtung eines Rasenspielfeldes, eines "Klassenzimmers im Freien" und einer Lärmschutzwand für die Anwohner wurden in 2011 ein Multifunktions-Kleinspielfeld und eine Boulebahn erstellt.

### > Spielplätze

Wir konnten die Spielplätze in der Schwarzachstraße (Obereeschach) und in Torkenweiler-Süd mit neuen Spielgeräten aufwerten.

### > Ehrungen

Zwei Mitglieder des Ortschaftsrates wurden für besondere Verdienste geehrt. Frau Ortschaftsrätin Anna Lischka wurde die Landesehrennadel verliehen. Herr Ortschaftsrat Markus Brunner wurde für sein 15jähriges Engagement im Ortschaftsrat Eschach geehrt.

### > Jubiläen

100jähriges Jubiläum Heimat- und Kinderfest Weißenu  
20 Jahre Partnerschaft Eschach - Sörnnewitz (Sachsen)

**> Standesamt**

Zum 01.01.2012 wird für die Stadt Ravensburg und die Ortschaften ein gemeinsamer Standesamtsbezirk eingeführt. Damit bietet jedes der vier Standesämter (Ravensburg, Eschach, Taldorf und Schmalegg) für alle Einwohner der Stadt und ihrer Ortschaften sämtliche Dienstleistungen "rund ums Standesamt" an. Die Bürger können somit selbst wählen, welches Standesamt sie aufsuchen.

Unser Team bietet Ihnen wie gewohnt einen individuellen Service mit bürgerfreundlichen Öffnungszeiten und ohne lange Wartezeiten an.

**> Feuerwehr**

Der Ortschafts- und der Gemeinderat haben Ende 2010/Anfang 2011 beschlossen, dass vor der Umsetzung von Baumaßnahmen ein Gesamtkonzept über die Struktur und Ausstattung der Feuerwehrabteilung Eschach erarbeitet werden soll. Ein Arbeitskreis hat in 2011 mehrfach getagt.

Unsere Feuerwehr genießt dank ihrer hervorragenden Arbeit in der Bevölkerung eine hohe Wertschätzung. Uns ist wichtig, dass eine gute und akzeptanzfähige Entscheidung getroffen wird.

**> Kultur und Sport - Vereinsförderung**

Wir konnten wieder zahlreiche Vereine nach den Kultur- und Sportförderlinien fördern. Hervorzuheben ist der Investitionszuschuss an den SV Weißenau zur Gebäude-sanierung.

**> Bürgerstiftung Eschach**

In der Bürgerstiftung unterstützen Bürger gemeinnützige Organisationen und Aktivitäten in Eschach und leisten damit einen vorbildlichen Beitrag für das Gemeinwohl. Die Bürgerstiftung hat sich u.a. auf der Eschacher Gewerbeschau präsentiert und wieder einen Bürgerball organisiert. Bekanntestes Projekt ist der Eschacher Bürgerbus.

**> Senioren**

Wir haben den Wunsch von Senioren nach einem speziellen Veranstaltungskalender, der im Rahmen des Projektes "Aktiv im Alter" aufkam, erfüllt und mit den Seniorengemeinschaften, Vereinen, Kirchengemeinden und sonstigen Vereinen eine Übersicht über die Angebote erstellt.

Wir freuen uns auch sehr über die Auszeichnung der Familienministerin, die die Stadt Ravensburg und ihre Ortschaften für das Engagement bei "Aktiv im Alter" erhalten haben.

**> 1. Eschacher Gewerbeschau**

Zusammen mit der Wirtschaftsförderung haben wir im April die 1. Eschacher Gewerbeschau mit 22 Unternehmen organisiert. Auch die Ortsverwaltung war mit einem Stand vertreten.

**Was steht 2012 an?****> Baugebiet "Angelestraße/Kirchweg" in Oberhofen**

Wir freuen uns, dass wir in dem Neubaugebiet attraktive Baumöglichkeiten anbieten

können. Nach Abschluss des Umlegungsverfahrens werden wir in die Vermarktung einsteigen – eine unserer größten Aufgaben für 2012.

**> Kinderbetreuung und Bildung**

Wir sind glücklich, dass eine Erweiterung des Betreuungsangebotes für unter Dreijährige in Planung ist.

Mit zwei Grundschulen und einer Werkrealschule, die dank ihrer hervorragenden Arbeit einen sehr guten Ruf genießen, sind wir gut aufgestellt. Wichtig ist die Stärkung und Standortsicherung insbesondere auch der weiterführenden Schule.

**> Schul- und Sportanlage in Obereschach**

Im letzten Bauabschnitt sollen ein Beachvolleyballfeld und ein Spielplatz realisiert werden.

**> Friedhof Mariatal**

Wir werden uns auch mit dem Friedhof Mariatal, einem sehr sensiblen und wichtigen Thema, befassen. Mit dessen Umgestaltung und Erweiterung können wir künftig pflegefreie Grabarten (Rasengräber für Erd- und Urnenbestattungen sowie eine Baumwiese) anbieten.

**> Sanierungsgebiet "Weißenau 2010"**

Die ehemaligen Fabrikhallen sollen abgerissen werden und damit ein Freiraum zwischen dem Gewerbegebiet und der historischen Klosteranlage geschaffen werden.

**> weitere Themen**

Wir werden uns auch wieder intensiv mit einer Vielzahl an Themen befassen, u.a. Bildung, Familie, Senioren, Nahversorgung, Gewerbe und Landwirtschaft. Ein besonderes Augenmerk werden wir auch auf die Breitbandversorgung legen.

Mit einer "Grobanalyse" zur Entwicklung unserer Ortschaft werden wir uns für die Zukunft wappnen. Dies ist auch eine wichtige Vorarbeit für den Stadtentwicklungsprozess.

**Herzlichen Dank!**

Ich bin nun ein kappes Jahr in meinem Amt. Von Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, dem Ortschaftsrat und meinen Kolleginnen und Kollegen wurde ich sehr herzlich empfangen und aufgenommen. Es ist mir ein Anliegen, Ihnen hierfür ganz herzlich Danke zu sagen!

2011 war für die Ortschaft Eschach ein ereignisreiches und dank des Engagements und der Unterstützung vieler Einzelner auch ein erfolgreiches Jahr.

Ich möchte mich bei allen, die sich für das Wohl unserer Ortschaft einsetzen, bedanken. Dies sind zuvorderst die Aktiven in Vereinen, der Feuerwehr, dem DRK, der Polizei, der Bürgerstiftung sowie den Kirchen, Institutionen und Organisationen. Wir sind dankbar für das großartige ehrenamtliche Engagement in unserer Ortschaft. Ich danke allen, die sich in und für Eschach ehrenamtlich engagieren ganz herzlich. Ihr wichtiger Einsatz ist von uns für unschätzbarem Wert!

Den Mitgliedern des Ortschaftsrates danke ich sehr herzlich für die engagierte Unterstützung sowie das vertrauensvolle und faire Miteinander.

Ein herzliches Dankeschön auch dem Gemeinderat und den Kolleginnen und Kollegen in der Stadtverwaltung. Ganz besonders danke ich Herrn Oberbürgermeister Dr. Rapp, der ein verlässlicher Partner und Unterstützer der Ortschaft ist. Mein Dank gilt ebenso Herrn 1. Bürgermeister Kraus sowie Frau Bürgermeisterin Utz für die angenehme Zusammenarbeit.

Mein Dank gilt auch meinen Kolleginnen und Kollegen in der Ortsverwaltung und dem Ortsbauhof sowie den Hausmeistern für die hervorragende Unterstützung und das gute Miteinander.

Herzlichen Dank auch Herrn Ortsvorsteher Mario Storz sowie Herrn Ortsvorsteher Vinzenz Höss für die angenehme und kollegiale Zusammenarbeit.

***Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest.***

***Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen alles Gute, Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.***

***Ihre  
Bettina Haller  
Ortsvorsteherin***

**Information zu den Bauarbeiten am Kirchenvorplatz in Weißenau**

Aufgrund von Lieferschwierigkeiten der Pflasterplatten müssen die Bauarbeiten am Kirchenvorplatz bis voraussichtlich Ende Februar unterbrochen werden. Je nach Wetterlage kann sich die Aufnahme der Bautätigkeiten auch verschieben.

Die Kirche ist stets über mindestens einen Eingang barrierefrei zugänglich.

Wir bitten die Anwohner und die Verkehrsteilnehmer um Verständnis und besondere Vorsicht im Baustellenbereich.

**Gefunden wurde**

- ein Schlüssel auf dem Parkplatz vom "Bräuhaus" in Obereschach
- 2 Schlüssel an einem Ring beim "Gsälzbär" in Oberhofen

Abzuholen bei der Ortsverwaltung Eschach, bei Frau Büchele, Tel. 7608-23.

**ROLLENDE WERTSTOFFKISTE****Recyclbarer Müll**

Am Samstag, 24.12.2011 auf dem Park- und Ride-Platz in Weißenau von 8.00 – 13.00

Uhr und auf dem Parkplatz bei der Jugendverkehrsschule Obereschach in der Zeit von 9.00 – 13.00 Uhr.

Am Samstag, 31.12.2011 auf dem Park- und Ride-Platz in Weißenau von 8.00 – 13.00 Uhr.

Am Samstag, 07.01.2012 auf dem Park- und Ride-Platz in Weißenau von 8.00 – 13.00 Uhr und auf dem Parkplatz bei der Jugendverkehrsschule Obereschach in der Zeit von 9.00 – 13.00 Uhr.

## Wochenmarkt in Weißenau

Freitags, 8.00 - 12.00 Uhr

Angeboten werden:

- Obst und Gemüse
- Käsespezialitäten
- Backwaren
- Fleisch und Wurstwaren



Wir wünschen allen einen guten Einkauf

## JUBILARE



### Es feiern am

**22.12.**

Herr Gebhard Frick  
Lauterach 82. Geb. Tag

**24.12.**

Frau Eva Wirl  
Untereschach 91. Geb. Tag

**24.12.**

Herr Josef Hirscher  
Kemmerlang 80. Geb. Tag

**24.12.**

Frau Erika Döbelin  
Obereschach 71. Geb. Tag

**26.12.**

Frau Margarete Fleischhacker  
Weingartshof 77. Geb. Tag

**27.12.**

Herr Klaus Brendel  
Obersulgen 72. Geb. Tag

**29.12.**

Frau Rosalinde Kresser  
Torkenweiler 71. Geb. Tag

**30.12.**

Herr Baptist Marschall  
Oberhofen 84. Geb. Tag

**30.12.**

Frau Herta Vollbrandt  
Torkenweiler 73. Geb. Tag

**31.12.**

Frau Maria Schneider  
Obereschach 73. Geb. Tag

**31.12.**

Frau Anna Alosia Rebholz  
Obereschach 90. Geb. Tag

**03.01.**

Herr Alfons Mayer  
Tennenmoos 78. Geb. Tag

**03.01.**

Frau Barbara Förch  
Torkenweiler 72. Geb. Tag

**04.01.**

Frau Brigitta Waldbaur  
Sickenried 75. Geb. Tag

**04.01.**

Frau Anna Schad  
Weißenau 71. Geb. Tag

**05.01.**

Herr Joachim Dörk  
Torkenweiler 72. Geb. Tag

**07.01.**

Herr Emil Dickgießer  
Untereschach 72. Geb. Tag

**08.01.**

Herr Karl Schaden  
Weißenau 75. Geb. Tag

**09.01.**

Frau Roswitha Burkhart  
Oberhofen 72. Geb. Tag

**09.01.**

Herr Siegfried Göhl  
Torkenweiler 72. Geb. Tag

**10.01.**

Frau Anastasia Martin  
Sickenried 75. Geb. Tag

Wir wünschen alles Gute!

## KINDERTAGES-STÄTTEN



### Dekan Dr. Langsam besucht das Kinderhaus Lukas

Der Dekan des Kirchenbezirk Ravensburg, Dr. Friedrich Langsam, kam zu einem vorweihnachtlichen Besuch ins Kinderhaus Lukas.

In seinem Gitarrenkasten hatte er für die Kinder nicht nur eine Gitarre dabei, sondern auch den Esel Habakuk. Dieser erzählte von seiner Reise mit Maria und Josef. Gespannt hörten alle Kinder zu und beim anschließenden Lied waren alle begeistert von der musikalischen Begleitung. Faszinierend war das Stimmen der Saiten mit der Veränderung der Klanghöhe. Herzlichen Dank für diese Stunden und alle freuen sich auf eine Wiederholung des Besuches.



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Kath. Kirchengemeinde St. Peter und Paul Weißenau

Administrator Pfarrer Gunnar Sohl  
Kath. Pfarramt St. Johannes Obereschach  
Tel.: 0751 61362

#### Sprechzeiten Diakon Erik Thouet

nach Vereinbarung  
Tel.: 0751 6527581  
E-Mail: ethouet@bo.drs.de

#### Gemeindereferent Wolfgang Wagner

E-Mail: wolfgangww@web.de

#### Samstag, 24.12. – Heiligabend -

16.00 Uhr Familienwortgottesdienst mit Krippenfeier, Rückgabe der Opferkässchen  
21.40 Uhr Eröffnung der Christmette durch die Heilignachtsänger

22.00 Uhr Feierliche Christmette

„Adveniat-Kollekte“

#### Sonntag, 25.12. – Weihnachten – Hochfest der Geburt des Herrn -

11.00 Uhr Feierliches Hochamt mitgestaltet vom Kirchenchor, Pastoralmesse in G von Karl Kempter

„Adveniat-Kollekte“

Ged. f. Maria Mayer, Baptist Fugel, Helmut Hieber, Maria Bentele, Alfred Dreher, Erwin Leins, Adolf Vosseler, Karl u. Gertrud Herter mit Tochter Gertrud, Paula u. Alfons Zinser, Magdalena u. Franz Heinrich, Heinrich u. Theresia Stölzler u. f. Josefine u. Hans Schlude m. Sohn Hans

#### Montag, 26.12. – Fest des Hl. Stephanus -

11.00 Uhr Eucharistiefeier mit anschl. Kindersegnung vor der Krippe, mitgestaltet vom Sternberg-Quartett; Ged. f. Manfred Ott, Horst Häusler, Michael Kubosch, Anja u. Felix Weigel, Erich Müller u. Genovefa Stadler, Franz, Klaus u. Centa Hanßler, Marianne u. Albert Stucke mit d. Söhnen Siegfried u. Berthold u. f. d. Verst. d. Fam. Thurner u. Reeb

15.30 Uhr Tauffeier von Jule Gabriele Mike-ler

#### Dienstag, 27.12.

Keine Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 28.12.

9.00 Uhr Rosenkranzgebet in den Anliegen der Kirche

#### Samstag, 31.12. – Silvester –

17.00 Uhr Eucharistiefeier zum Jahresabschluss; Ged. f. Marianne Schuster

#### Sonntag, 01.01. – Neujahr – Hochfest der Gottesmutter Maria -

11.00 Uhr Eucharistiefeier; Ged. f. Baptist Fugel, Alfred Kutschera, Willibald u. Paula Ziegler, Josefine u. Vinzenz Ziegler sowie f. Pfr. Josef Ziegler

#### Dienstag, 03.01. – Heiligster Name Jesu –

18.00 Uhr Eucharistiefeier; Jahrt. f. Paula Zinser, Ged. f. Maria Dörner, Resi Ruess u. Franz Hübner

#### Mittwoch, 04.01.

9.00 Rosenkranzgebet in den Anliegen der Kirche

**Freitag, 06.01. – Hochfest der Erscheinung des Herrn -**

11.00 Uhr Familiengottesdienst mit Aussendung der Sternsinger

**Samstag, 07.01. – Herz-Mariä-Samstag -**

19.00 Uhr Eucharistiefeier; Ged. f. Helmut Hieber, Franz u. Magdalena Heinrich, Margret Freitag, Luise Herre u. Konrad u. Elisabeth Siedhoff

**Sonntag, 08.01. – Taufe des Herrn –**

11.00 Uhr Eucharistiefeier; Ged. f. Alfrd Dreher, Hans Fuchs, Lotte Büchele, Alois, Josefine u. Gebhard Arnegger u. Lina u. Karl Krautter

**Dienstag, 10.01.**

18.00 Uhr Eucharistiefeier

**Mittwoch, 11.01.**

7.45 Uhr Schüleregottesdienst

9.00 Uhr Rosenkranzgebet in den Anliegen der Kirche

**Freitag, 13.01.**

19.00 Uhr Eucharistiefeier mitgestaltet von der Fünfwundenbruderschaft

**Samstag, 14.01.**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 15.01.**

11.00 Uhr Eucharistiefeier

**Pfarrbüro Weißenau Öffnungszeiten:**

Montag, Mittwoch, Freitag von 9.00 Uhr – 11.00 Uhr; Dienstag von 9.00 Uhr – 11.00 Uhr und von 15.00 Uhr – 18.00 Uhr, Tel.: 0751 61590, Fax: 0751 6527858, E-Mail: kg.weissenau@drs.de

**Vom 02.01. – 06.01.2012 ist das Pfarrbüro geschlossen!**

**STERNSINGEN 2012  
in der Pfarrgemeinde Weißenau  
Wann und wo sind die  
Sternsinger unterwegs?**

An folgenden Tagen:

(von ca. 13 Uhr - ca. 18 Uhr)

- Am Freitag, 06.01.2012 in Weißenau und Weingartshof
- Am Samstag, 07.01.2012 in Torkenweiler, Fidazhofen, Weiherstobel, Vogler, Rahlen, Mariatal

(Änderungen vorbehalten)

## Kath. Kirchengemeinde St. Walburga Gornhofen

**Sa. 24.12.**

15.30 Uhr Eucharistiefeier zum Hl. Abend mit Krippenspiel - Wir bitten unsere Kinder um Rückgabe der Opferkässchen

**So. 25.12. „Hochfest der Geburt des Herrn“**

8.45 Uhr Eucharistiefeier mitgestaltet von den Kirchenchören Gornhofen u. Obereeschach mit der Messe „Missa Laetatus sum“ für Chor, Streicher und Orgel; in honorem Maximilian Kolbe

„ADVENIAT – Weihnachtssopfer“

**Mo. 26.12. „Stephanus“**

8.45 Uhr Eucharistiefeier mit anschließender Kindersegnung

**Sa. 31.12.**

16.00 Uhr Jahresschluss-Andacht

**So. 01.01. „Neujahr“**

8.45 Uhr Eucharistiefeier „Afrika-Kollekte“

**Mi. 04.01.**

8.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. gemeinsames Frühstück im Dorfgemeinschaftshaus

**Fr. 06.01.**

8.45 Uhr Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger, Segnung von Wasser, Salz und Kreide

**So. 08.01.**

8.45 Uhr Eucharistiefeier (Jahrt. f. Maria Waggerhauser)

**Mi. 11.01.**

8.30 Uhr Rosenkranz im Dorfgemeinschaftshaus

**So. 15.01.**

8.45 Uhr Eucharistiefeier (Jahrt. f. Hermann Ruetz, Ged. f. Reinhold Ruetz)

**ADVENIAT-Opfer 2011:**

siehe Text unter Obereeschach

## Kath. Kirchengemeinde St. Johannes Obereeschach

**Pfarrer Gunnar Sohl**

Tel. 0751 61362, e-mail:

stjohannes.rv-obereeschach@drs.de

**Diakon Erik Thouet**

Tel. 0751 6527581

e-Mail: ethouet@bo.drs.de

**Gemeindereferent Wolfgang Wagner**

e-Mail: wolfgangww@web.de

**Sa. 24.12.**

17.00 Uhr Krippenfeier zum Heiligen Abend, wir bitten unsere Kinder um Rückgabe der Opferkässchen

22.00 Uhr Feier der Christnacht - Heute und morgen bitten wir um Ihr Weihnachtssopfer „ADVENIAT“

**So. 25.12. „Hochfest der Geburt des Herrn“**

10.00 Uhr Eucharistiefeier mitgestaltet von den Kirchenchören Obereeschach u. Gornhofen mit der Messe „Missa Laetatus sum“ für Chor, Streicher und Orgel in honorem Maximilian Kolbe (Jahrt. f. Ruthard Sparr, Ged. f. Gretl Edel u. Maria Ziller)

**Mo. 26.12. „Stephanus“**

9.15 Uhr Rosenkranz im Gemeindehaus

10.00 Uhr Familiengottesdienst mit anschließender Kindersegnung (Jahrt. f. Marie Louise Bullung, Ged. f. Helga Mehrle, Genovefa Schmid u. Hans Russ)

**Di. 27.12.**

kein Gottesdienst

**Mi. 28.12.**

8.00 Uhr Rosenkranz im Gemeindehaus

**Do. 29.12.**

kein Gottesdienst

19.00 Uhr - 20.00 Uhr stille Anbetung vor ausges. Allerheiligsten im Gde.haus

**Fr. 30.12.**

18.30 Uhr Rosenkranz in St. Georg UE

19.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Georg UE

**Sa. 31.12.**

17.00 Uhr Jahresschluss - Andacht

**So. 01.01. „Neujahr“**

10.00 Uhr Eucharistiefeier „Afrika - Kollekte“ (Ged. f. Paula u. Hermann Rist)

**Mo. 02.01.**

8.00 Uhr Rosenkranz im Gemeindehaus

**Di. 03.01.**

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Ged. f. Fam. Weishaupt u. Lischka)

19.30 Uhr Treffen der WeG-Gruppenleiter im Gemeindehaus

**Mi. 04.01.**

8.00 Uhr Rosenkranz im Gemeindehaus

**Do. 05.01.**

9.00 Uhr Eucharistiefeier

17.30 Uhr Generalprobe mit den Sternsängern (ohne Gewänder) und Gruppenbegleitern in der Kirche

19.00 Uhr - 20.00 Uhr stille Anbetung vor ausges. Allerheiligsten im Gde.haus

**Fr. 06.01.**

9.30 Uhr Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger, Segnung von Wasser, Salz und Kreide (Ged. f. Helga Mehrle)

**Sa. 07.01.**

19.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

**So. 08.01.**

9.15 Uhr Rosenkranz im Gemeindehaus

10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Vorstellung eine Kommuniongruppe (Jahrt. f. Hans Amann, Ged. f. Josefine Mayer u. f. d. Verst. d. Fam. Lorinser)

**Mo. 09.01.**

8.00 Uhr Rosenkranz im Gemeindehaus

**Di. 10.01.**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Mi. 11.01.**

8.00 Uhr Rosenkranz im Gemeindehaus

**Do. 12.01.**

9.00 Uhr Eucharistiefeier (Jahrt. f. Konrad Daz, Hildegard Heer u. Rupert Stärk)

19.00 Uhr - 20.00 Uhr stille Anbetung vor ausges. Allerheiligsten im Gde.haus  
19.00 Uhr Mütter beten in St. Georgs-Kapelle in UE

**Fr. 13.01.**

7.45 Uhr Schüleregottesdienst für Langentrog in Hegenberg

**Sa. 14.01.**

19.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

An diesem Wochenende „Eine-Welt-Verkauf“ im Gde.haus

**So. 15.01.**

9.15 Uhr Rosenkranz im Gemeindehaus

10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Vorstellung einer Kommuniongruppe (Jahrt. f. Josef Wolpert u. Maria Friedrich)

**Pfarrbüro Öffnungszeiten:**

Dienstag, 27.12. u. Mittwoch, 28.12. von 8.30 Uhr – 11.00 Uhr, Mittwoch, 04.01. von 8.30 – 11.00 Uhr, Donnerstag, 05.01. von 8.30 – 11.00 Uhr und von 16.00 – 18.00 Uhr.

Ab 09.01. Montag – Freitag von 8.30 – 11.00 Uhr, Donnerstagnachmittag von 16.00 – 18.00 Uhr.

Tel. 0751 61362, Fax 0751 763310

Mail: StJohannes.RV-Obereeschach@drs.de

**Seelsorgerliche Bereitschaft:**

**Tel. 0160 91694710**, unter dieser Handy-Nummer erreichen Sie in Notfällen am Sonntag von 12.00 bis 20 Uhr und am Montag von 8.00 bis 18.00 Uhr einen Priester.

**Nachbarschaftshilfe:**

Wenn Sie Hilfe benötigen - oder wenn Sie in der organisierten Nachbarschaftshilfe mitarbeiten möchten - rufen Sie an Tel. 0751 61362

**Sozialstation:** 0751 22434,  
**Zuhause leben:** Beratungsstelle,  
Tel. 0751 3625671

#### ADVENIAT-Opfer 2011:

Mit dem Leitwort „*Dein Reich komme*“ rufen die deutschen Bischöfe auf, uns an dieser wichtigen Aktion für die Kirche in Lateinamerika zu beteiligen und bitten um eine großzügige Spende. Für Ihre Bereitschaft, dieses so wichtige Werk zu unterstützen, sagen wir im Voraus ein herzliches „Vergelt's Gott!“

#### Helferkreis/Besuchsdienst:

Die neuen Geburtstagslisten liegen ab 27.12. im Pfarrbüro zur Abholung bereit. (siehe Öffnungszeiten)

#### Mütter beten

Am 29.12. und am 05.01. fällt das „Mütter beten“ aus, wir treffen uns wieder am 12.01.2012 um 19.00 Uhr in der St. Georgs-Kapelle in Untereschach.

#### Sternsingerprobe am Mittwoch, 05.01.2012 um 17.30 Uhr in der Kirche Obereichach:

Alle Kinder (ohne Gewänder) und Gruppenbegleiter sind herzlich dazu eingeladen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: H. Baum 07542 3068, ab 18.00 Uhr.

#### Sternsingen am 06. Januar 2012:

Bitte beachten Sie, dass der Gottesdienst bereits um 9.30 Uhr beginnt. Die Sternsinger werden nach dem Gottesdienst den Gemeinde-Mitgliedern den Segen in die Häuser und Wohnungen bringen. Der **Segensspruch**, den sie auf die Türen schreiben, lautet: **20+C+M+B+12** (Christus, Mansionem, Benedicat = Christus segne dieses Haus). Die Sternsinger bringen nicht nur den Segen, sondern bitten auch wieder um Spenden für Kinder, die in Not sind. Schon über viele Jahre unterstützen unsere Sternsinger Kinder u. Jugendliche in Tanzania. Wir danken allen Gemeindemitgliedern, die unsere Sternsinger wieder freundlich aufnehmen und diese Aktion nach ihren Möglichkeiten unterstützen.

Ebenso herzlichen Dank den Sternsängern, den Gruppenleiterinnen und -leitern, den Familien in denen die Gruppen zum Mittagessen eingeladen werden und allen, die diese Aktion mit vorbereiteteten.

**Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Hans Walter Baum, Liebenau, Tel.07542 3068**

**VATER  
UNSER**

#### WeG – Treffen:

Die Kleingruppen treffen sich vom 09.01. – 13.01.2012 zu dem Thema „Der Ruf Gottes“ (Jona 1, 1-3 und 3, 1-6)



#### Jahresrückblick auf unsere Spendenaktionen:

Viele fleißige Helfer und Spender haben es ermöglicht, dass wir in diesem Jahr **7183,20**

**Euro** für unsere Kirchendachsanierung eingenommen haben.

#### Die verschiedenen Aktionen und ihre Ergebnisse waren:

<b>April:</b>	
Osterkerzenverkauf	207.— Euro
Ostereierverkauf	277.— Euro
<b>Mai:</b>	
Frühstückskaffee	190.— Euro
Kuchenverkauf	273.— Euro
<b>Juni:</b>	
Maiandacht mit anschließendem Vesper	595.— Euro
Patrozinium	
Verkauf von Erdbeeren, Schnäpse, Balkenpatenschaften etc.	520.— Euro
Einnahmen beim Hock	444.— Euro
<b>Juli:</b>	
Sommerfest Liebenau	151.— Euro
Kuchenverkauf	114.— Euro
<b>Oktober:</b>	
Marmeladenverkauf	62,50 Euro
Türkränze	520.— Euro
<b>November:</b>	
Kuchenverkauf	205.— Euro
Martinmarkt	360.— Euro
Adventskränze	1088.— Euro
<b>Dezember:</b>	
Adventlicher Abend	551,80 Euro
Verkauf von Marmelade, Bredle, Schnäpse etc.	274.— Euro
Konzert des Harmonikaorchesters	1150.— Euro

Herzlich bedanken möchte sich der Kirchengemeinderat bei allen, die mit großem Einsatz dazu beigetragen haben. Sei dies durch Sachspenden, beim Backen, beim Verkauf der angebotenen Waren und bei denen, die mit ihrer Kreativität wunderschöne Kerzen und Kränze erstellt haben. Ein herzliches Dankeschön auch an alle, die durch ihren regen Besuch der Veranstaltungen und mit dem Kauf der angebotenen Waren dazu beigetragen haben, dass wir ein so tolles Ergebnis erzielt haben.

*Brigitte Stokowy*

#### Benefizkonzert

**des Ravensburger Harmonika Orchester in der Kirche St. Johannes Obereichach**  
Am Sonntag, 11. Dezember war die Gemeinde eingeladen zu einem Konzert des Ravensburger Harmonika Orchesters unter der Leitung von Dieter Scholz.

In einem abwechslungsreichen Programm überzeugte das Harmonika Orchester das Publikum: Klassik und Akkordeon ist kein Widerspruch.

Beeindruckend war die Vielfältigkeit, die dieses Orchester auszeichnet.

Durch den gelungenen Auftakt mit der Orchestersuite von J.S.Bach wurde ein stimmungsvolles Konzert eröffnet. Das anschließende „Ave-Maria“ von Bach-Gounod begeisterte das Publikum. Mit dem weiteren Programm von Händel „Einzug der Königin von Sabe“ und „Musik um G.F.Händels Tochter Zion“, Albinoni „Concerto in B-Dur“, Morricone „Gabriels Oboe“, Jenkins „Adie-

mus“ und Piazzolla „Ave Maria“ gespielt von Sonja Scholz (Akkordeon) und K.W. Schwarz (E-Piano) verzauberten die Musiker die Zuhörer in der Kirche. Zum Ausklang spielte das Orchester ein beschwingtes Weihnachtsmedley, das dieses eindrucksvolle Konzert perfekt abrundete und ein begeistertes Publikum hinterließ.



Die Spendeneinnahmen von diesem Abend haben **1088.- Euro** betragen. Wir bedanken uns mit einem herzliches Vergelt's Gott dem Ravensburger Harmonikaorchester, das durch sein Engagement diesen Abend ermöglicht hat. Ein Vergelt's Gott geht auch an die Besucher des Konzerts die durch ihren Beitrag unser Spendenkassle mit einem beträchtlichen Betrag gefüllt haben.

*Brigitte Stokowy*

#### Evang. Kirchengemeinde Eschach

Pfr. Friedemann Manz, Tel. 651185  
Pfarrer Hans-Dieter Schäfer, Tel. 76012469

#### Freitag, 23. Dezember

15.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Krippenfeier für Patienten, Mitarbeiter und Gemeindeglieder in St. Peter und Paul (Pfr.Schäfer/PR Deschler)

#### Heiliger Abend, 24. Dezember

15.00 Uhr Gottesdienst für die Kleinsten in Oberhofen (Pfarrer Manz)

16.00 Uhr Familiengottesdienst mit Weihnachtsmusical in Oberhofen (Pfarrer Manz)

16.30 Uhr Festgottesdienst in Weißenau (Pfarrer Schäfer)

17.30 Uhr Festgottesdienst mit dem Posanenorchor in Oberhofen (Pfarrer Manz)

18.00 Uhr Festgottesdienst in Weißenau (Pfarrer Schäfer)

**Christfest, 25. Dezember**

16.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Oberhofen (Pfr. Manz)

**2. Christfeiertag, 26. Dezember**

9.00 Uhr Gottesdienst in Weißenau (Pfrin. Kohler-Weiß)

**Silvester, 31. Dezember**

16.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Weißenau (Pfarrer Schäfer)

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Oberhofen (Pfarrer Schäfer)

**Neujahr, 1. Januar**

16.00 Uhr Gottesdienst in Oberhofen (Pfarrer Schäfer)

anschl. Sekt-/Kaffeempfang

Kein Gottesdienst in Weißenau

**Erscheinungsfest, 6. Januar**

10.00 Uhr Zentraler Gottesdienst in der Stadtkirche (Pfarrer Henzler-Hermann)

**Samstag, 7. Januar**

15.00 Uhr Krippenspaziergang in der Kernstadt, Evang. Stadtkirche ca 15.00 Uhr (Pfarlerin Palm)

**Sonntag, 8. Januar**

9.00 Uhr Gottesdienst in Weißenau (Pfarrer Manz)

10.30 Uhr Gottesdienst in Oberhofen (Pfarrer Manz)

**Donnerstag, 12. Januar**

17.00 Uhr Andacht im Seniorenzentrum Oberhofen (Prädikant Eichholz)

**Barriere- und kiesfreier Zugang zum Lukaseinheitszentrum**

Endlich ist es so weit: Ein Plattenweg macht das Lukaseinheitszentrum barrierefrei zugänglich. Bisher war es das theoretisch auch schon, praktisch behinderte aber der Kies das Vorwärtskommen von Rollstühlen, Rollatoren und Kinderwagen. Jetzt kann man ungehindert vom Dorfplatz aus das Lukaseinheitszentrum erreichen!

**VEREINS-NACHRICHTEN****Jahrgang 27, 28 und 29 Weißenau****Liebe Jahrgänger/innen!**

Eis und Schnee könnten im Januar unser Treffen für viele zum Risiko werden lassen. Wenn ich nicht wüsste, dass sich viele von Euch immer darauf freuen, müsste ich diesen Termin absagen. Aber weil ich das weiß, werden wir uns doch am 12. Januar wieder in der Post treffen. Für die Feiertage und den Jahreswechsel wünsche ich Euch alles Gute, vor allem aber Gesundheit.

*Euer Horst*

Horst Kalbhenn, Tel. 07502 4542

**Seniorencommunity Weißenau**

Herzliche Einladung zur Krippenfahrt in das **Krippenmuseum nach Dornbirn**. Dort werden wir über 100 Krippen aus der ganzen Welt bewundern können. Anschließend geht es zur Kaffeepause in den Messepark Dornbirn. Frisch gestärkt treten wir dann die Heimreise an und werden gegen 18.30 Uhr wieder in Weißenau sein.

**Termin:** Mittwoch, den 11. Januar 2012

**Abfahrt:** 12.30 Uhr beim Parkplatz Kath. Gemeindehaus Weißenau und an den ortsüblichen Bushaltestellen bis Torkenweiler

**Fahrtpreis:** 13 Euro (Eintritt Krippenmuseum incl.)

**Anmeldung:** Montag, 9. Januar 2012 bei Frau Marschall, Tel. 61489

*Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!*

*Ihr Seniorenteam*

**Christl. Familienkreis Weißenau**

Nächste Nachmittagswanderung am Mittwoch, 28. Dezember 2011. Treffpunkt 14.00 Uhr am Bahnhof Weißenau.

**Musikverein Obereschach e.V.****Weihnachtswunschkonzert am 25.12.2011**

Am Sonntag, den 25. Dezember 2011 um 20.00 Uhr ist es wieder so weit. Der Musikverein Obereschach veranstaltet wieder sein beliebtes und traditionelles Weihnachtswunschkonzert in der weihnachtlich geschmückten Eschachhalle. Unter der Leitung von Dirigent Florian Obinger können sich alle Freunde und Gönner der Blasmusik auf ein buntes und abwechslungsreiches Musikprogramm freuen.

**Gemeinsames „Stille Nacht“**

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1. <b>The Bells of Christmas</b><br>Dirigent: Helmut Bröhm                | Chris de Burgh             |
| 2. <b>Star Wars</b><br>Episode 1  | John Williams              |
| 3. <b>Vergnügungszug</b><br>Polka schnell                                 | Johann Strauß              |
| 4. <b>Romantische Variationen</b><br>Solo für Trompete: Matthias Biegger  | Walter Schneider-Argenbühl |
| 5. <b>Superman</b><br>– Pause –   | John Williams              |
| 6. <b>Save the last dance for me</b><br>Big Band mit Gesang: Helmut Bröhm | Dave Tanner                |
| 7. <b>Concerto d'Amore</b>  | Jacob de Haan              |
| 8. <b>Ein Leben für die Blasmusik</b><br>Konzertmarsch                    | Martin Scherbacher         |
| 9. <b>Ein Egerländer Traum</b><br>Polka                                   | Alexander Pfluger          |
| 10. <b>Mamma Mia</b><br>Musical   | Peter Kleine Schaars       |
| 11. <b>TV Kultabend</b>   | Manfred Schneider          |

Zu dieser abwechslungsreichen und bunten Konzertreise laden wir alle Freunde des Musikvereins recht herzlich ein. Musikwünsche gibt es bei allen aktiven Musikern zu erwerben. Jeder Musikwunsch gilt als Eintrittskarte für zwei Personen. Für alle kurz Entschlossenen ist der Erwerb einer Eintrittskarte selbstverständlich auch an der Abendkasse möglich.

Wir laden hierzu die Bevölkerung von Eschach sowie alle Freunde und Gäste herzlich ein und wünschen Ihnen im Voraus ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!

# Wunschkonzert

in Obereschach



**Do., 05. Jan. 2012**

**20 Uhr**

**Musikverein Gornhofen e.V.**

Dirigentin: Christine Fledersbacher

Jacob de Haan:  
Leonard Bernstein:  
N. Glennie-Smith:

Concerto D'Amore  
West Side Story  
Der Mann in der eisernen Maske  
Happy Flutes  
Zwei lustige Vagabunden  
Kometenflug  
Mit vollen Segeln  
Steeephans Polka  
Wenn das kein Grund zum Feiern ist  
The Glacier Express  
Robbie Williams:  
Let me entertain you

J. Eastman:  
Franz Watz:  
Alexander Pfluger:  
Klaus Strobl:  
Alexander Strobl:  
Guido Henn:

Larry Neeck:  
arr. Don Campbell:

Wünsche werden in den nächsten Tagen von den Musikanten verkauft. Abendkasse € 5,-

Eschachhalle

## Bibelteil-Gruppe Weißenau

Montag, 09.01.2012  
20 Uhr Magdalenensaal

## Mutter-Vater-Kind-Gruppe Obereschach

Wir machen Weihnachtspause! Wir treffen uns wieder am Freitag, den 13. Januar 2012. Danach treffen wir uns wieder wöchentlich ab 9.30 Uhr im Obergeschoss des Kigas St. Maria in Obereschach!

Alle Kinder unter 3 Jahren und Ihre Eltern sind uns herzlich willkommen!!

### Kontakt-Info:

Ilona Mayr, Tel. 0751 3541825  
Sylvia Faißt, Tel. 0751 66775

## Quad-ATV-Club Schussental e.V.

Der Quad-ATV-Club Schussental e. V. hat im Jahr 2011 an einigen Veranstaltungen und Events in der Region teilgenommen wie z. B. Neukircher Kinderferienprogramm, Martinmarkt Oberhofen, Kressbronner Straßenfest sowie Betriebsfeiern mit einem Kinderparcour.

Wir treffen uns jeden 1. und 3. Samstag im Monat um 19.00 Uhr im Vereinsheim in der Martinstraße in Oberhofen. Freunde und Interessenten sind jederzeit herzlich willkommen.

*Wir wünschen allen Anwohnern, Freunden und Interessenten gesegnete Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr 2012.*

*Die Vorstandschaft*

## Narrenzunft Weißenau

Liebe Mitglieder, Sponsoren, Spender und Freunde der **Narrenzunft Weissenau e.V.**, Weihnachten steht vor der Tür und das Jahr 2011 strebt mit großen Schritten dem Ende entgegen. Ein Verein lebt von einem Miteinander, aus diesem Grund möchten wir es natürlich nicht verpassen euch allen für die rege Teilnahme, Mitarbeit und Unterstützung herzlich zu danken.

*Wir wünschen Euch und Euren Familien ein besinnliches, frohes und vor allem ruhiges Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch in das neue Jahr 2012.*

## Narrenzunft Oberhofen 2011 e.V.

*Wir wünschen allen unseren Mitgliedern, Freunde und Gönner ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

**Vorschau:** am 27.01.12 findet in Oberhofen um 18.18 Uhr beim Rathausplatz das erste Narrenbaumstellen statt.

*Wir freuen uns auf Euch*

*Die Vorstandschaft*

## Dorfgemeinschaft Oberhofen e.V. lässt Grabmale restaurieren

Die Dorfgemeinschaft Oberhofen e.V. hat im Rahmen der Heimatpflege auf dem Friedhof der katholischen Kirchengemeinde St. Johannes in Obereschach die beiden ältesten und herrenlosen Grabmale restaurieren lassen, die beide in Vergessenheit zu geraten drohten. Es handelt sich bei den beiden Kleindenkmalen um eine Engelsfigur und um den Gedenkstein für Pfarrer Wilhelm Hummel, der im Jahre 1884 verstorben ist. Beide Grabmale sind durch die umliegende Bepflanzung ihrer bisherigen Standorte in Mitleidenschaft gezogen worden (ständige Feuchtigkeit sowie herabfallende Beeren, die sich in den Stein gefressen hatten). In Kooperation und in Abstimmung mit der Kirchengemeinde hat die Dorfgemeinschaft Oberhofen beide Grabmale beim Steinmetzbetrieb Jürgen Rosinski reinigen, auf neue Sockel stellen und an einem neuen Standort vor dem Gemeindehaus wieder aufstellen lassen. Während die aus Ton gefertigte Engelsfigur lediglich mehrfach gereinigt wurde, musste das Grabmal von Herrn Pfarrer Hummel abgeschliffen werden, da die im Herbst jeweils auf den Gedenkstein gefallenen reifen Beeren aus der dahinter liegenden Hecke sich in den Stein gefressen hatten, so dass die Maßnahme aufwendiger wurde, als ursprünglich angenommen. Um dies künftig zu vermeiden, wurden beide Grabmale an einem anderen gemeinsamen Standort aufgestellt und erhielten neue Sockel. Die Materialkosten in Höhe von 950 Euro hat die Dorfgemeinschaft Oberhofen übernommen, die gesamte Arbeitszeit einschließlich der Neubeschriftung des Grabmales von Pfarrer Wilhelm Hummel wurde durch den Steinmetzbetrieb Jürgen Rosinski gespendet, bei dem wir uns an dieser Stelle ausdrücklich für die entgegenkommende Unterstützung bedanken. Beide Grabmale stehen nun nebeneinander auf dem Friedhof vor dem Gemeindehaus und wurden durch Albert Arnegger mit Buchsbäumchen eingepflanzt. Der Dank der Dorfgemeinschaft Oberhofen gilt auch der katholischen Kirchengemeinde St. Johannes, die unser Projekt zur Erhaltung von Kleindenkmalen im Rahmen der Heimatpflege wohlwollend und entgegenkommend unterstützt hat.

*Guido Köberle, Vorstand*



## CDU Ortsverband Eschach:

**Ehrenvorsitzende Inge Bäumler zum 70. Geburtstag**

Inge Bäumler, die hochpolitische Dame der CDU Eschach, die „Eiserne Lady des Schussentales“ konnte im Dezember bei guter Gesundheit im Kreise ihrer Familie, sportlichen Freunden und mancher Weggefährten ihren 70. Geburtstag feiern. Zur großen Freude der Familie konnte Pfarrpensionär Bentele vor wenigen Tagen das erste Bäumler-Enkelkind in St. Christina taufen: Valentin Emil Bäumler - auch ein Geburtstagsgeschenk für die glücklichen Großeltern Inge und Dieter Bäumler.



Zur morgendlichen Geburtstagsgratulation war eine stattliche Politik-Delegation zur Gratulation bei der Ehrenvorsitzenden angetreten: der Eschacher CDU Vorsitzende, Fraktionssprecher im Ortschaftsrat und Stadtrat Markus Brunner und seine Vorstandskollegin Gisela Ohrt, der CDU Stadtverbands- und Fraktionsvorsitzende August Schuler; Alt-Ortschafts- und Kreisrat Anton Probst, der Taldorfer Ortsvorsteher Vinzenz Höss, der ehemalige Eschacher Ortsvorsteher und jetzige Bürgermeister von Grünkraut Holger Lehr.

Inge Bäumler hat sich in vielen ehrenamtlichen Aufgabenfeldern für die Menschen in Eschach, der Stadt, des Landkreises und der Region eingesetzt:

- Als langjährige CDU Vorsitzende von Eschach bis 2000 (ihre Vorgänger waren Ortsvorsteher Franz Feldmann und Ehrenvorsitzender Robert Hummel, ihre Nachfolger die Ortschafts- und Stadträte Marion Lipp und Markus Brunner)
- Als stellvertretende CDU Stadtverbandsvorsitzende Ravensburg und stellvertretende CDU Kreisvorsitzende Ravensburg
- Als Zweitkandidatin zur Landtagswahl im Wahlkreis Ravensburg-Tettngang 1992
- Als Kandidatin zur Bundestagswahl 1994 auf der Landesliste der CDU Baden-Württemberg
- Als Ortschafts- und Stadträtin und Kreisrätin 1994 – 2004

Insgesamt ein breites ehrenamtlich-politische Aufgabenspektrum, das Inge Bäumler mit Freude und Leidenschaft, aber auch mit Durchsetzungsvermögen und der familiären Unterstützung ihres Mannes Dieter Bäumler und ihres Sohnes Thomas Bäumler geleistet hat. Die Eschacher CDU Vorstandsfrau Gisela Ohrt (ehemalige Ortschafts- und Stadträtin) präsentierte ein vertontes Gedicht (Auszug):

„Deine Gäste sind schon da, Deine Gäste alle, kamen heut' zu Deinem Fest, angereist aus jedem Nest, wünschen zum Geburtstag Dir, lauter Heil und Segen!

Was wär' die CDU ohne dich, da würde etwas fehlen, engagiert schon viele Jahr, bist Du einfach wunderbar, darum sagen wir Dir heut' tausendmal nur Danke.

Man sieht es Dir gar nicht an, Deine 70 Lenze, bist noch immer wieselflink, kümmerst Dich um jedes Ding, jeden Tag von früh bis spät, bist Du auf den Beinen.

Diese frohen Wünschen schließen sich die CDU Eschach, der CDU Stadtverband Ravensburg und der CDU Kreisverband Ravensburg mit ihren Vorständen gerne an.

## SV Weissenau 1919 e.V.

### Abteilung Jugendfußball

Spendenaktion der Weissenauer Fußballjugend an die "Drachenkinder von Radio 7" Im Zuge der Vorbereitung der Weihnachtsfeier der F-Jugendmannschaften des SV Weissenau hatte Trainer Peter Zeller die Idee, eine Tombola zugunsten von einem Sozial-Projekt zu organisieren. Gesagt getan, der Peter klapperte viele Geschäfte im Raum Ravensburg ab. Die Resonanz war sehr positiv; so war bald klar, dass er ca. 100 recht hochwertige Preise zusammen bekommt. Eine Organisation die den erhofften Gewinn dringend benötigt, war mit der Radio 7 Aktion "Drachenkinder" ebenfalls schnell gefunden. So wurden also im Zuge der F-Jugend Weihnachtsfeier als Abschluss die Lose an die F-Jugendspieler verkauft; es war so, dass jedes Los ein Gewinn war, es waren keine Nieten in die Lostrommel gemischt. Es war eine klasse Aktion die zu einem unsere Jugendspieler erfreute und auch die Drachenkinder erfreuen wird. Denn es kam doch ein ganz erstaunlicher Betrag zusammen. als die anderen Weissenauer von der Aktion hörten, ließen diese spontan bei der Weihnachtsfeier der C-Jugend und der Aktiven Mannschaft den Spendentopf kreisen. Auch hier zeigten sich alle Anwesenden sehr spendabel.

Es freut uns, nun zum Abschluss der Aktion den tollen Betrag von

**722 Euro**

an die Radio 7 Aktion überweisen zu können. Die Jugendabteilung des SV Weissenau bedankt sich hier ganz besonders bei den Spendern der Tombolapreise: Fa. Schinacher, Ravensburg; Fa. Spielwaren Fischinger, Ravensburg; Fa. Ravensbuch, Ravensburg; Fa. Ravensburger AG, Ravensburg; Fa. Grieson (Tekrum), Ravensburg; Fa. Sport Reischmann, Ravensburg; Fa. Jako Shop Mike Gleich, Ravensburg; Fa. Merkuria, Ravensburg sowie bei den Geldspendern der C-Jugend Weihnachtsfeier und der Aktiven Weihnachtsfeier. Ebenso sind noch einige weitere private Geldspender vertreten, die namentlich nicht genannt werden möchten.

Herzlichen Dank an alle, die diesen tollen Erfolg ermöglicht haben. In erster Linie muss hier Peter Zeller genannt werden; dieser hatte nicht nur die Idee, sondern das meiste auch noch selbst in die Tat umgesetzt. Hut ab vor so viel Engagement.

*Für die Jugendabteilung des SV Weissenau  
Helmut Zwerger*

### Traditioneller Weihnachtsfrühschoppen im Sportheim Mariatal!!!

Bereits seit vielen Jahren findet er statt. Der Weihnachts-Frühschoppen im Sportheim Mariatal. Auch in diesem Jahr trifft man sich wieder am **2. Weihnachtsfeiertag, 26.12.2011 ab 10.00 Uhr**, um gemeinsam über das vergangene Jahr zu plaudern. Hiermit ergeht herzliche Einladung an alle, insbesondere an die

- die noch nie dabei waren (und es deshalb unbedingt mal probieren sollten,
- die bereits letztes Jahr dabei waren (macht ne Tradition draus und kommt wieder,
- die jedes Jahr dabei sind (brecht nicht mit der Tradition).

Der SV Weissenau wünscht allen Spielern, Trainern, Funktionären, Fans und Sponsoren schöne erholsame Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2012.

*Die Vorstandschaft*

## TSV Eschach

### Jedermannabteilung

Während der Weihnachtsferien findet kein Sportbetrieb statt. Unsere Übungsstunden beginnen wieder ab 09. Jan. 2012 zu den üblichen Zeiten.

*Die Übungsleiterinnen der Jedermannabt. wünschen allen eine besinnliche Weihnacht und fürs Jahr 2012 alles Gute*

## 100 Jahre Heimat- und Kinderfest in Weißenau

### Die Chronik

**100 Jahre**

**Historisches Heimat- und Kinderfest  
Weißenau**

**Chronik  
1911 - 2011**



Das Heimat- und Kinderfest feierte in diesem Jahr sein hundertjähriges Bestehen. Aus diesem Anlass ist eine Chronik erschienen, die ein kleines, aber feines Weihnachtsgeschenk sein kann.

August Barnsteiner, der frühere Rektor der Grund- und Hauptschule in Weißenau, hat die Chronik zusammengestellt. Dazu wurden unzählige Photos gesichtet, alte Zeitungsberichte ausgewertet und Zeitzeugen befragt. Dadurch ist ein lebendiges Bild des liebenswerten Festes entstanden. Für viele kann die Chronik ein Anlass sein, von alten Tagen zu schwärmen. Die Chronik hat 62 Seiten und ist fast ausschließlich bunt bebildert. Sie ist bei der Kreissparkasse Weißenau zu haben und kostet lediglich € 2,- als Schutzgebühr. Die Chronik ist bestimmt auch ein hübsches Mitbringsel für ehemalige Weißenauer Schüler, die nicht mehr in der Gemeinde wohnen.

## Katholischer Deutscher Frauenbund Obereschach

### Einladung

Ganz herzlich laden wir alle Frauenbundsfrauen zu einem gemütlichen Abschluss der 58 Jahre Frauenbund Obereschach am Tag nach dem Stefanstag ins Gemeindehaus St. Johannes in Obereschach ein. Wir möchten gemeinsam Erinnerungen wachrufen anhand der Fotos und der Chronik, in Erzählungen und gemeinsam Erlebten. Wenn jede ein wenig von ihrem Weihnachtsgebäck mitbringt können wir eine „Loibede“ richten sowohl als Genuss wie auch Erinnerungen. Kaffee ist schon da.

Auf Ihr zahlreiches Kommen am **Dienstag, 27.12.2011 um 14.30 Uhr** freut sich Ihr Frauenbündteam.

## Senioren-gemeinschaft Eschach

### Achtung Terminänderung

Zu unserer **Krippenfahrt nach Altshausen und ins neue Krippenmuseum in Oberstadion am Donnerstag, 12.01.2012** möchten wir Sie recht herzlich einladen. Wir fahren zuerst zur Schlosskirche in Altshausen und werden dort die Weihnachtskrippe besichtigen. Anschließend geht es von Altshausen vorbei an Riedlingen nach Mochental. Dort werden wir Kaffeepause machen. Danach fahren wir nach Oberstadion und werden dort an einer Führung durch das neue Krippenmuseum teilnehmen.

Die Fahrtkosten incl. Eintritt Krippenmuseum belaufen sich auf 10,00 Euro pro Person.

Da wir mit dem Bus fahren, bitten wir um **Anmeldung!**

### Anmeldung:

am Montag, 09.01.2012 bei Frau Höss, Tel. 0751 651680- nachmittags Frau Frick, Tel. 0751 67793

### Abfahrt:

12.30 Uhr in Untereschach  
ca. 12.35 Uhr Hegenberg/Langentrog  
ca. 12.40 Uhr Liebenau  
ca. 12.45 Uhr Obereschach/Angelestraße  
ca. 12.50 Uhr Oberhofen  
ca. 12.55 Uhr Hüttenberg  
ca. 13.00 Uhr Sickenried

*Auf einen schönen Mittag mit Ihnen freut sich Ihr Seniorenteam*

# WIR IN SCHMALEGG



## Ortsverwaltung Schmalegg

E-mail:

ortsverwaltung-schmalegg@ravensburg.de

Telefon: (0751) 91418

Telefax: (0751) 93995

### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

Montag - Mittwoch 14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag 14.00 bis 17.30 Uhr

## BEKANNTGABEN



### Hinweise zum Winterdienst

Wir möchten alle Straßenanlieger auf ihre allgemeine Verpflichtung zum Schneeräumen und Bestreuen der Gehflächen gemäß der Streupflicht-Satzung der Stadt Ravensburg hinweisen.

Gehwege sind auf mindestens 1 m Breite zu räumen und zu streuen und zwar werktags von 7.00 bis 20.00 Uhr sowie sonn- und feiertags von 9.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

Ein Informationsblatt mit allen wichtigen Informationen zum Thema Winterdienst erhalten Sie bei der Ortsverwaltung.

Wir werden in diesem Jahr den Winterdienst auf den Spielstraßen der Wohngebiete einschränken, da diese nach den gesetzlichen Vorschriften im Räum- und Streuplan nicht vorrangig geräumt und gestreut werden müssen.

Wir bitten hierfür um Verständnis.

Ihre Ortsverwaltung

### Die Ringgenburghalle

bleibt vom 23.12.2011 bis einschließlich 08.01.2012 für den Sportbetrieb geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

### Christbäume einsammeln

Der Funkenbauverein Schmalegg sammelt am Samstag, 14. Januar 2012 die Christbäume ein. Bitte die Bäume ohne Schmuck und Lametta am Straßenrand bereitstellen.



## JUBILARE



### Wir gratulieren

**Am 01.01.**

Herrn Otto Deifel, Schmalegg  
zum 93. Geburtstag

**am 02.01.**

Herrn Hubert Stehle, Schmalegg  
zum 72. Geburtstag

**am 05.01.**

Herrn Anton Rist, Buttenmühle  
zum 73. Geburtstag

**am 05.01.**

Frau Gerda Mayer, Schlegel  
zum 71. Geburtstag

**am 14.01.**

Herrn Wolfgang Traunecker, Mocken  
zum 76. Geburtstag

**am 14.01.**

Frau Anna Maria Engelberg, Schmalegg  
zum 72. Geburtstag

**am 18.01.**

Herrn Otto Eberle, Eschau  
zum 71. Geburtstag

**am 20.01.**

Herrn Erwin Felder, Wippenreute  
zum 72. Geburtstag

## KINDERTAGESSTÄTTEN



### Kindergarten Carlo-Steeb

#### Der Weihnachtsbaum

Strahlend,

wie ein schöner Traum,

steht vor uns unser Weihnachtsbaum.

Seht nur,

wie sich goldnes Licht

auf den zarten Kugeln bricht.

„Frohe Weihnacht“

klings es leise

und ein Stern

geht auf die Reise.

Leuchtend hell vom Himmelzelt -

hinunter auf die ganze Welt.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen allen

schöne Weihnachtsfeiertage und einen guten

Rutsch ins neue Jahr 2012.

Der Kindergarten ist ab dem 02.01.12 wieder geöffnet.



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Schmalegg

**Samstag, 24.12.: Heiliger Abend**

16.30 Uhr Krippenfeier, mitgest. vom Familiengottesdienstteam, die Kinder können ihre Opferkäschen mitbringen.

21.00 Christnachtfeier – Adveniatkollekte

**Sonntag, 25.12.: Weihnachten – Hochfest der Geburt des Herrn**

9.00 Uhr Feierliches Hochamt, mitgest. v. Kirchenchor – Adveniatkollekte

**Montag, 26.12.: Stefanus erster Märtyrer, 2. Weihnachtsfeiertag**

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Wortgottesfeier

**Mittwoch, 28.12.: Unschuldige Kinder**

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Abendmesse (Prof. Willi Lau, Theresia Kramer)

**Samstag, 31.12.: Silvester, I. Papst**

17.00 Uhr Vorabendmesse, mit Jahresabschluss – Afrikatag

**Sonntag, 01.01.12: Neujahr – Hochfest der Gottesmutter Maria**

9.00 Uhr Eucharistiefeier – Afrikatag

**Freitag, 06.01.: Erscheinung des Herrn**

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Feierliches Hochamt, mitgest. von den Sternsängern, Weihe von Salz, Brot, Wasser und Kreide

**Sonntag, 08.01.: Taufe des Herrn**

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Eucharistiefeier (Martin Steinhauer, Josefine, Christian u. Erich Schumacher, Josefine u. Felix Möslang, Hubert, Erich, Maria u. Elisabeth Pfeiffer)

**Montag, 09.01.:**

8.30 Uhr Andacht

**Mittwoch, 11.01.:**

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Abendmesse

**Freitag, 13.01.:**

18.30 Uhr Eucharistische Anbetung

**Samstag, 14.01.:**

10.30 Uhr Byzantinischer Gottesdienst, mitgest. vom Nikolauschor Weingarten

**Sonntag, 15.01.: 2. Sonntag im Jahreskreis**

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Wortgottesfeier

9.00 Uhr Wortgottesfeier

9.00 Uhr Wortgottesfeier

### Kirchenreinigung

In diesem Jahr wollen wir unsere Kirche erst nach den Weihnachtsfeiertagen gründlich reinigen. Der Termin dafür ist am Mittwoch, 28.12.2011 ab 9 Uhr.

Wir freuen uns über zahlreiche Helferinnen.

### Sternsinger 2012

„Klopft an Türen, pocht auf Rechte!“ lautet das Motto der Sternsingeraktion 2012.

Schwerpunktländ ist in diesem Jahr Nicaragua. Die Sternsingergruppen besuchen Sie vom 04. – 06.01.2012 in der Zeit von 13.00 – 18.00 Uhr.

Die Sternsinger sammeln nicht nur Geld für Arme und Notleidende, sie verkünden auch die frohe Botschaft von der Geburt des Herrn und bringen Segen.

Wir bitten Sie um freundliche Aufnahme der Kinder und Jugendlichen und um eine großzügige Spende.

### **Ansagedienst für die Sonn- und Feiertags-gottesdienste in unserer SE Ravensburg-West**

Sie erfahren unter der Telefonnummer **7912437** die aktuellen Gottesdienstzeiten unserer fünf Gemeinden für das kommende Wochenende!

### **Seelsorgerliche Bereitschaft an Sonn- und Feiertagen:**

Telefon 0160 91694710. Unter dieser Handy-Nummer erreichen Sie in Notfällen von 12.00 bis 18.00 Uhr einen Priester.

Besuchen Sie uns auf unserer Website: [www.dreifaltigkeit-rv.de](http://www.dreifaltigkeit-rv.de) oder [www.kath-rv.de](http://www.kath-rv.de)

Weitere kirchliche Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Mitteilungsblatt von Bavendorf und Taldorf sowie dem Aushang in der Kirche.

## **St. Ursula Horgenzell**

### **Samstag, 24.12. – Hl. Abend**

16.30 Uhr Krippenspiel  
19.00 Uhr Christmette in Winterbach

### **Sonntag, 25.12. – Weihnachten**

keine Eucharistiefeier  
Einladung in die Nachbargemeinden

### **Montag, 26.12. – Zweiter Weihnachtstag – Hl. Stephanus**

10.00 Uhr Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Kirchenchor – Opfer: Adveniat-Kollekte  
16.00 Uhr Kindersegnung (die Kinder dürfen ihre Opferkässchen mitbringen)

### **Dienstag, 27.12. – Hl. Johannes**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe, Segnung von Johanneswein und anderen Getränken (+ Theresia und Josef Ströbele)

### **Sonntag, 01.01. – Hochfest der Gottesmutter Maria – Oktavtag von Weihnachten – Neujahr**

10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst für alle Gemeinden der Seelsorgeeinheit in der Turn- und Festhalle Horgenzell – (Opfer: Afrika-Kollekte)

### **Dienstag, 03.01. – Heiligster Name Jesu**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe (+ Hermann Liebergesell/in besonderen Anliegen)

### **Freitag, 06.01. – Erscheinung des Herrn**

8.00 Uhr Rosenkranz  
8.30 Uhr Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger (Weihe von Dreikönigswasser, Segnung von Brot, Salz und Kreide) – Taufe des Kindes Charlotte Elisabeth Molter

### **Sonntag, 08.01. – Taufe des Herrn**

8.00 Uhr Rosenkranz

8.30 Uhr Eucharistiefeier mit Vorstellung der Erstkommunionkinder (+ Maja Heilig)

### **Dienstag, 10.01.**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe (gestifteter Jahrtag nach Meinung)

### **Mittwoch, 11.01.**

8.00 Uhr Schülergottesdienst

### **Samstag, 14.01.**

16.30 – 17.00 Uhr Beichtgelegenheit  
18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Vorabendgottesdienst zum 2. Sonntag im Jahreskreis

## **St. Ulrich Winterbach**

### **Samstag, 24.12. – Hl. Abend**

16.30 Uhr Krippenspiel in Horgenzell  
19.00 Uhr Christmette - Opfer: Adveniat-Kollekte

### **Samstag, 31.12. – Silvester**

17.00 Uhr Rosenkranz  
17.30 Uhr Vorabendgottesdienst zum Hochfest der Gottesmutter Maria (gestifteter Jahrtag für Martha und Alfred Merz/+ Karl Worschech und Fam. Wielath und Geßler)

### **Sonntag, 01.01. – Hochfest der Gottesmutter Maria – Oktavtag von Weihnachten – Neujahr**

10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst für alle Gemeinden der Seelsorgeeinheit in der Turn- und Festhalle Horgenzell (Opfer: Afrika-Kollekte)

### **Samstag, 07.01. – Hll. Valentin und Raimund von Penafort**

17.00 Uhr Rosenkranz  
17.30 Uhr Vorabendgottesdienst zum Fest der Taufe des Herrn (+ Rosa Forstenhäusler/+ Josef Halder)

## **St. Johannes Baptist Wilhelmskirch**

### **Samstag, 24.12. – Hl. Abend**

16.30 Uhr Krippenspiel in Horgenzell  
19.00 Uhr Christmette, mitgestaltet vom Kirchenchor - Opfer: Adveniat-Kollekte

### **Sonntag, 25.12. – Weihnachten – Hochfest der Geburt des Herrn**

9.30 Uhr Rosenkranz  
10.00 Uhr Hochamt, mitgestaltet vom Kirchenchor - Opfer: Adveniat-Kollekte

### **Montag, 26.12. – Zweiter Weihnachtstag**

keine Eucharistiefeier  
Einladung in die Nachbargemeinden  
16.00 Uhr Kindersegnung in Horgenzell (die Kinder dürfen ihre Opferkässchen mitbringen)

### **Mittwoch, 28.12. – Fest der Unschuldigen Kinder**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe, Segnung von Johanneswein und anderen Getränken

### **Samstag, 31.12. – Silvester**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Vorabendgottesdienst zum Hochfest der Gottesmutter Maria

### **Sonntag, 01.01. – Hochfest der Gottesmutter Maria – Oktavtag von Weihnachten – Neujahr**

10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst für alle Gemeinden der Seelsorgeeinheit in der

Turn- und Festhalle Horgenzell – (Opfer: Afrika-Kollekte)

### **Mittwoch, 04.01.**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe (+ Familie Knörle)

### **Freitag, 06.01. – Erscheinung des Herrn**

9.30 Uhr Rosenkranz  
10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger - (Weihe von Dreikönigswasser, Segnung von Brot, Salz und Kreide); (+ Theresia Pfliegerhaas und verst. Angehörige)

### **Sonntag, 08.01. – Taufe des Herrn**

9.30 Uhr Rosenkranz  
10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Vorstellung der Erstkommunionkinder (Jahrtag für Alfons Igelmaier/+ Willi Schmech)

### **Mittwoch, 11.01.**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe (+ Hedwig und Hermann Beck)

### **Samstag, 14.01.**

11.00 Uhr Taufe des Kindes Adrian Gindele  
**Sonntag, 15.01. – 2. Sonntag im Jahreskreis**

8.30 Uhr Eucharistiefeier

### **Wochendienst für Beerdigungen**

vom 27.12. – 13.01.  
Vikar Tobias Freff, Tel.: 0751 56127-16  
vom 02. – 05.01.2012  
Pfarrer Ekkehard Schmid, Tel.: 0751 56127-13  
vom 09. – 13.01.2012  
Vikar Tobias Freff, Tel.: 0751 56127-16



Die Sternsinger sind nach Weihnachten in unseren Gemeinden wieder unterwegs und bitten um Spenden für notleidende Kinder bzw. für hier beheimatete oder hier wirkende Missionare.

In den Gemeinde Horgenzell, Kappel und Wilhelmskirch wird ein großer Teil der Spenden an Sr. Gertrud Widder, Scharbakty, Russland, Pater Dominik, ein Mitbruder von Pater Sony für ein Kinderheim und eine Schule in Assam (Nordindien) und für Indonesien, wo Pater Kesenheimer viele Jahre wirkte, weitergeleitet.

Wir danken schon im Voraus herzlich für Ihre Unterstützung und die freundliche Aufnahme der Kinder und Jugendlichen.

### **Weihnachtszeit im Kloster Sießen**

**Naturkrippe** von Sr. M. Capistrana Bucher  
**25. Dezember 2011 – 22. Januar 2012**  
Dienstag – Samstag 10.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 16.00 Uhr, Sonn- und Feiertage 14.00 – 16.30 Uhr. Gruppen bitte anmelden!  
Tel.: 07581 80-124, E-Mail: [hummelsaal@klostersiessen.de](mailto:hummelsaal@klostersiessen.de)

**Auf dem Weg zur Krippe** mit Impulsen für Kinder und Erwachsene

**26. Dezember 2011, 01., 06. und 8. Januar 2012**, jeweils um 15.00 Uhr (ca. 90 Min.)  
Abendlob mit den Schwestern  
**an Sonn- und Feiertagen um 17.30 Uhr**  
Franziskanerinnen von Sießen, 88348 Bad Saulgau, Tel.: 07581 80-0,  
[www.klostersiessen.de](http://www.klostersiessen.de)

## Evang. Kirchengemeinde Wälde-Winterbach

### Evang. Pfarramt Wälde-Winterbach

Pfr. Dippon, Tel. 07504 251

E-Mail: waelde-winterbach@evkirche-rv.de  
Ab Dienstag, 10. Januar 2012 ist das Pfarrbüro von 9 – 13 Uhr besetzt.

Das Opfer der Gottesdienste von Heilig Abend bis einschließlich Altjahrsabend ist für die Aktion "Brot für die Welt" bestimmt.

### Samstag, 24.12.: Heilig Abend

16.00 Uhr FamilienGD in WW (Diakon Günsler)

18.00 Uhr WeihnachtsGD in WW (Pfr. Dippon), Mitwirkung des Posaunenchores

### Sonntag, 25.12.: 1. Weihnachtstag

9.00 Uhr WeihnachtsGD in WW (Pfr. Honold), Mitwirkung des Kirchenchores, gleichz. KinderGD

### Montag, 26.12.: 2. Weihnachtstag

10.30 Uhr SingGD mit Wunschlern in WW (Pfr. Dippon)

### Freitag, 30.12.:

19.30 Uhr Jugendkreis im Jugendhaus

### Samstag, 31.12.: Altjahrsabend

18.00 Uhr AbendmahlsGD in WW (Pfr. Dippon)

Jahreslosung 2012: Jesus Christus spricht: Meine Kraft ist in den Schwachen mächtig. 2. Korinther 12,9

### Sonntag, 01.01.12: Neujahr

10.30 Uhr AbendmahlsGD in Bavendorf (Pfr. Honold)

### Freitag, 06.01.: Epiphaniäs

9.00 Uhr GD in WW (Pfr. i.R. Lutz), Opfer für die Weltmission

### Sonntag, 08.01.: 1. Sonntag nach Epiphaniäs

10.30 Uhr Gottesdienst in WW (Pfr. Dippon) mit Taufen von Amelie Kautz und Paula Odorico, mit Einführung von Frau Anderl in den Kirchengemeinderat und Einführung von Frau Bärle als neue Pfarramtssekretärin. Verabschiedung von Frau Hehle, gleichz. KinderGD.

### Montag, 09.01.:

17.00 Uhr Jungbläserausbildung

19.00 Uhr Treffen Abendbetsteam im evang. Gemeindesaal

### Dienstag, 10.01.:

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

### Mittwoch, 11.01.:

16.00 – 17.30 Uhr Konfirmandenunterricht

19.30 Uhr Öffentl. Kirchengemeinderatssitzung

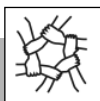
20.00 Uhr Bibelgesprächskreis, Thema: Matthäus 2, 1-23

### Donnerstag, 12.01.:

16.45 Uhr Kinderchor

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

## VEREINS- NACHRICHTEN



## SV Schmalegg

### Abt. Tischtennis

Unsere Vereinsmeister haben wir am 3. Dez. ermittelt. Es ist dieses Jahr Hans Amrein. Die anschließenden Doppel haben Wil-

fried Schädler / Steffen Birkholz gewonnen. Herzlichen Glückwunsch!

Die Vorrunde Allgäu-Bodensee 2011/12 Kreisklasse D 4er Gruppe haben wir als Herbstmeister abgeschlossen. Weiterhin viel Erfolg für die Rückrunde.

*Allen Tischtennisfreunden ein geruhsames Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2012!*

### Vorschau:

Am Sonntag, 22. Jan. 12 findet das Schmalegger 2er Mannschaftsturnier in der Mehrzweckhalle in Horgenzell statt. Die Halle in Schmalegg wird umgebaut und der erforderliche Platz steht nicht zur Verfügung.

Anmeldungen bei Stefan Riehle

Tel. 0751 7914940

sv-schmalegg-tischtennis@gmx.de

## Schützenkameradschaft Schmalegg e.V.

Im Rahmen einer kleinen Weihnachtsfeier konnte unser Schießleiter Rolf Buchele folgende Schießergebnisse bekanntgeben und die Bestplatzierten mit schönen Preisen bescheren.

### Weihnachtsschiessen:

Bei den Sachpreisen erzielten die besten Teiler: 1. Platz: Rolf Buchele 457,1 Teiler, 2. Platz Kurt Thurik 470,3 Teiler und 3. Platz Paul Hangarter 476,5 Teiler.

**Weihnachtsbaumschießen:** 1. Platz: Paul Hangarter mit 84,2 Teiler, 2. Platz Kurt Thurik mit 188,1 Teiler und 3. Platz Tobias Maucher mit 393 Teiler.

Bei der Jahresmeisterschaft waren Georg Haberbosch und Anita Roebel mit einem Durchschnitt mit 156 Ringen bei 20 Schuss Sieger und Paul Hangarter mit 127,7 Ringen drittplatzierter.

Anschließend wurde noch die Siegerehrung zum Königsschießen vorgenommen.

Dieses Jahr konnten sich beim Königsschuss 3 Damen behaupten. Schützenkönigin 2011 wurde Anita Roebel mit einem 579,5 Teiler, 1. Ritter Maria Petuker mit 721,3 Teiler und 2. Ritter Hannelore Blaser mit 739,8 Teiler.

Beim Glücksschießen belegte Joachim Roebel mit einem 121,40 Teiler den 1. Platz, gefolgt von Irene Stehle mit einem 242,5 Teiler und Josef Wielath mit einem 304,2 Teiler.

Schützenkönig bei der Jugend wurde Valentin Haag mit einem 361,5 Teiler, 1. Ritter Max Bellut mit einem 583 Teiler und 2. Ritter Rolf Buchele mit einem 814,6 Teiler.

Beim Glücksschießen war Rolf Buchele mit einem 478 Teiler Sieger, gefolgt von Valentin Haag mit einem 923,8 Teiler und Tobias Maucher mit einem 983 Teiler.

*Herzlichen Glückwunsch!*

*Die Vorstandschaft*

## Mutter-Kind-Treff "Mäusenest"

Die Krabbelgruppe ist nach den Schulferien wieder da!

**Wann?** Ab dem 11. Januar 2012, immer mittwochs 10.45 Uhr bis 12.00 Uhr.

**Wo?** Kindergarten Carlo-Steeb (Untergeschoss).

**Fragen?** Sladjana Novakovic, Tel. 0751 7914798 und Melanie Neuner, Tel. 0751 64267.

*Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.*

## Schwäbischer Albverein e.V.

### Halbtageswanderung bei Bavendorf am Sonntag, den 8. Januar 2012

Abfahrt: Um 11:30 Uhr am Bahnhof mit Linienbus, zusteigen in der Weststadt möglich  
Wanderstrecke: Schlegel – Alberskirch – Tepfenhard – Wolketsweiler – Wilhelmskirch – Schlegel

Wanderung: 12 km, Gehzeit 3 Stunden, gesamte Steigung 130 m

Verpflegung: Einkehr ist vorgesehen

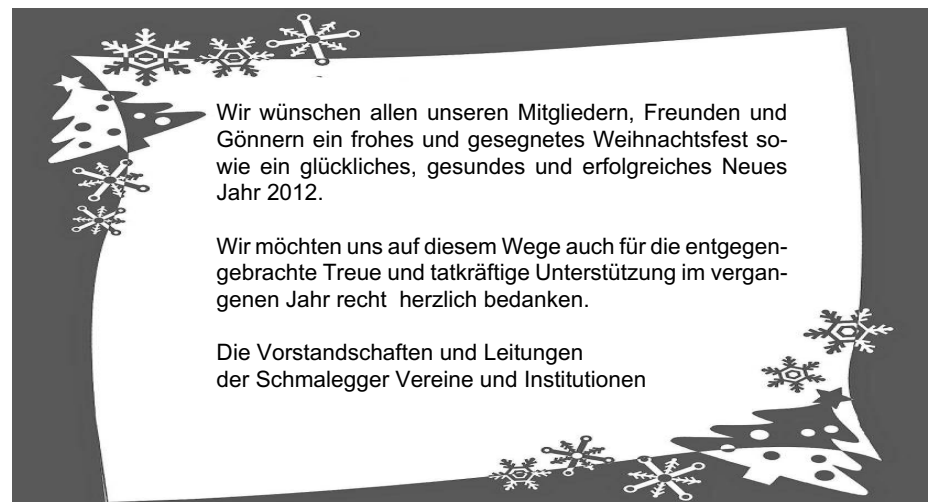
Fahrpreis: 3,00 Euro

Rückfahrt: Ankunft in Ravensburg 17:16 Uhr

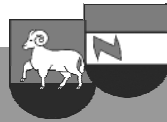
Anmeldung: Ist nicht erforderlich

Wanderführerin: Käthe Wagner

### Gäste sind willkommen



# WIR IN TALDORF



## BEKANNTGABEN



### Ortsverwaltung Taldorf

E-mail:

ortsverwaltung-taldorf@ravensburg.de

Telefon: (0751) 7910910

Telefax: (0751) 7910933

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

Montag - Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr



## Alles erdenklich Gute für 2012

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2011 neigt sich dem Ende zu und Weihnachten steht vor der Tür. Eine Zeit der Besinnung, der Ruhe, aber auch eine Zeit, die Gelegenheit gibt, das abgelaufene Jahr Revue passieren zu lassen. Ich hoffe, Sie können in Ihrer persönlichen Rückschau insgesamt eine positive Bilanz ziehen und mit Zuversicht in das neue Jahr starten. Für die Ortschaft Taldorf war es ein sehr ereignisreiches Jahr, wie die folgenden Beispiele zeigen:

### Energetische Gebäudesanierung der Gymnastikhalle und der Grundschule in Oberzell

Gerade in dieser Zeit war und ist uns wichtig, unsere Grundschule in Oberzell zukunftsfähig zu machen. Hierfür war die energetische Sanierung dringend notwendig. Ein Projekt mit einem Investitionsvolumen von ca. 750.000 Euro.

### Aussegnungshalle beim Friedhof in Oberzell

Im Frühjahr diesen Jahres konnten wir die Aussegnungshalle in Oberzell einweihen. Mehrfach wurde uns bestätigt, dass dieses Bauwerk architektonisch sehr gelungen ist.

### Baugebiet Leim-Nord in Oberzell

Zwischenzeitlich sind alle ortschaftseigenen Baugrundstücke verkauft worden. An dieser Stelle nochmals ein ganz herzlicher Dank für das Verständnis, dass die Anwohner der Uhlandstraße, Hittisauer Straße und auch der Straße Im Bergle für den Baustellenverkehr entgegengebracht haben.

### Breitbandversorgung - DSL

Leider gibt es weiterhin in der Ortschaft Taldorf etliche sog. "DSL-Notstandsgebiete". Nach neuestem Stand ist die TWS bereit, in Kooperation mit der TWF (Friedrichshafen) und der Tele Data Friedrichshafen Lösungen aufzuzeigen, die auch den ländlichen Bereich berücksichtigen. Der Ortschaftsrat und die Ortsverwaltung werden weiterhin darauf achten, dass unsere Ortschaft hier nicht abgehängt wird. Ein erster Ansatz wird im Zuge des geplanten Anschlusses an das Gewerbegebiet Erlen in Bavendorf erfolgen. Es besteht nun die große Chance, dass der Teilort Bavendorf und dann hoffentlich in absehbarer Zeit auch die Teilorte Taldorf und Adelsreute zum Zuge kommen.

### Lärmaktionsplanung

Nach einer EU-Verordnung sind Städte mit ihren Ortschaften verpflichtet, Lärmaktionspläne zu erstellen. Die ermittelten Lärmschwerpunkte liegen insbesondere auch in den Ortschaften Eschach und Taldorf an den jeweiligen Bundesstraßen. Wir hoffen, dass wir analog der Stadt Friedrichshafen, zumindest nachts, eine Tempo-reduzierung an den jeweiligen Bundesstraßen durchsetzen können.

### "Alter schafft Neues – Aktiv im Alter"

In zwei Zukunftskonferenzen diskutierten wir vergangenes Jahr mit unseren Seniorinnen und Senioren über deren Vorstellungen und eigenes Engagement unter dem Motto "Alter schafft Neues – Aktiv im Alter". Anfang nächsten Jahres folgen weitere Strategiegespräche zur Umsetzung der in den Konferenzen angesprochenen Themen.

### B-30-Süd

Leider gab es noch immer keinen offiziellen Spatenstich für den Weiterbau. Wir hoffen, dass der Bund bzw. das Land seinen Worten nun endlich auch Taten folgen lässt.

### Planungswerkstatt im Hinblick auf die Planung einer neuen Ortsmitte in Bavendorf

Ein ganz besonderes Event im November dieses Jahres war die Durchführung einer Planungswerkstatt an einem Wochenende im Hinblick auf die Planung einer neuen Ortsmitte in Bavendorf. Bei dieser Planungswerkstatt handelt es sich um ein innovatives Beteiligungsverfahren mit offenem Ergebnis. Dem Ortschaftsrat und auch mir war hierbei ganz wichtig, dass alle Taldorfer Bürgerinnen und Bürger, insbesondere die Bavendorfer, daran teilnehmen können. Zu unserer Freude ist die Bürgerschaft dieser Einladung in großer Anzahl gefolgt. Beim Schlussplenum am Samstagabend waren über 50 Bürgerinnen und Bürger im Rathaus in Bavendorf versammelt und warteten gespannt auf die Ergebnisse dieser Planungswerkstatt, die von einem Expertenteam begleitet wurde. Es sollte sicherstellen, dass die Ideen der anwesenden Bürgerinnen und Bürger nicht von vornherein an unüberwindlichen rechtlichen Rahmenbedingungen scheitern. Wir werden im Ortschaftsrat im Februar kommenden Jahres ausführlich informieren.

### Musikschule Ravensburg

Die Musikschule Ravensburg hat sich im Alten Schulgebäude zwischenzeitlich gut etabliert. Profitieren hiervon werden insbesondere die Musiktalente unserer Ortschaft.

### Blühende Landschaft

Auch die Ortschaft Taldorf engagiert sich in der Region beim Projekt "Blühende Landschaft". Insbesondere blütenbestäubende Insekten profitieren davon. Kommendes Jahr wollen wir unsere "Blühende Landschaft" vertraglich erweitern.

### Stefan-Rahl-Schule in Obereschach

Etwas verspätet aber noch rechtzeitig wurde in der Stefan-Rahl-Schule in Obereschach die Werkrealschule eingeführt. Zwischenzeitlich liegt auch ein Antrag für die Einrichtung einer Gemeinschaftsschule vor. Wir ermuntern die Rektorin Monika Glosser und ihr Lehrerkollegium "am Ball zu bleiben".

### Personelle Veränderungen in der Ortsverwaltung

Rolf Föhl trat nach 16 Jahren bei der Ortsverwaltung Taldorf als Leiter des Ortsbauhofes in den Ruhestand. Alles Gute für den neuen Lebensabschnitt. Nachfolger wurde Mike Schloßhardt. Für den Aufgabenbereich allgemeine Verwaltung, Ortspolizeibehörde und für die Stellvertretung des Ortsvorstehers im Innenverhältnis folgte Monika Rettenmeier Gabriela Steffens, die Mitte des Jahres die Stelle gewechselt hat.

### Highlights 2011

Gemäß dem Turnus alle 2 Jahre feierten wir unser traditionelles Kinder- und Heimatfest. Highlights waren am Samstagabend "Blasmusik aus drei Ländern" mit den Musikkapellen Oberzell, Starrkirch-Will und Hittisau und natürlich der Umzug bei Kaiserwetter am Sonntagvormittag.

Ein weiteres Highlight war der Besuch unserer **Partnergemeinde Hittisau**. Wir konnten unseren Freunden aus Hittisau ein abwechslungsreiches Programm anbieten. Ich denke auch im Namen unserer Ortschaft sprechen zu dürfen, dass wir sehr stolz auf diese Partnerschaft sind.

### Ein Wort des Dankes

Herzlichen Dank an die Damen und Herren Ortschaftsräte für die vertrauensvolle, konstruktive und faire Zusammenarbeit. Ein herzlicher Dank auch an alle ehrenamtlich Tätigen. Sie leisten in vielen Bereichen einen wichtigen und unersetzlichen Beitrag zu unserem Gemeindeleben. Ein besonderer Dank gilt daher allen, die tatkräftig in unseren Vereinen, Kirchen, Feuerwehr und sonstigen Organisationen an der Entwicklung unserer schönen Ortschaft mitgewirkt haben.

Ein besonderer Dank gilt auch meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für das Geleistete, sowie für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Vielen Dank an Herrn Oberbürgermeister Dr. Daniel Rapp, stellvertretend für die Verwaltungsspitze, an die Gemeinderäte und die gesamte Stadtverwaltung für das gute Miteinander.

Auch 2012 möchte ich gemeinsam mit unseren Ortschaftsrätinnen und Ortschaftsräten, unseren Vereinen, Feuerwehren, Kirchen, sozialen Institutionen und nicht zuletzt mit unseren Bürgerinnen und Bürgern vor Ort weiter daran arbeiten, dass unsere Ortschaft noch liebens- und lebenswerter wird für Einheimische und Gäste, für Jung und Alt.

*Ich wünsche Ihnen, auch im Namen des Ortschaftsrates und der Ortsverwaltung, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2012.*

Ihr

Vinzenz Höss  
Ortsvorsteher

### B-33 Lädlele

Am Freitag, 09.12.2011, eröffnete Andrea Rauch den neuen Verkaufsraum ihres B-33 Lädlele. Neben Backwaren gibt es auch ein kleines Lebensmittelgrundsortiment sowie eine Auswahl an Gemüse und Obst. Wie auf dem Bild zu sehen ist, vermittelt der neu gestaltete Innenraum ein gemütliches Ambiente.

Ortsvorsteher Vinzenz Höss und seine Stellvertreterin, Ortschaftsrätin Irmgard Störmer, überbrachten der Geschäftsführerin, Frau Rauch, ein herzliches Grüß Gott, auch im Namen des Ortschaftsrates und der gesamten Bürgerschaft.



### Glück und Segen für Ihr Haus!



### Die Sternsinger kommen!

**Taldorf - Bavendorf - Oberzell**

„Die Sternsinger kommen!“ heißt es um den Dreikönigstag wieder in

unseren Gemeinden. Mit dem Kreidezeichen „20\*C+M+B\*12“ bringen die Mädchen und Jungen in den Gewändern der Heiligen Drei Könige den Segen „Christus segne dieses Haus“ zu den Menschen und sammeln für Not leidende Kinder in aller Welt.

Bundesweit beteiligen sich die Sternsinger in diesem Jahr an der 54. Aktion Dreikönigssingen. 1959 wurde die Aktion erstmals gestartet, die inzwischen die weltweit größte Solidaritätsaktion ist, bei der sich Kinder für Kinder in Not engagieren. Sie wird getragen vom Kindermissionswerk „Die Sternsinger“ und vom Bund der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ). Jährlich können mit den Mitteln aus der Aktion mehr als 2.100 Projekte für Not leidende Kinder in Afrika, Lateinamerika, Asien, Ozeanien und Osteuropa unterstützt werden.

Mit dem Leitwort „**Klopft an Türen, pocht auf Rechte!**“ wollen die Sternsinger deutlich

machen, dass die Rechte von Kindern überall auf der Welt respektiert und unterstützt werden müssen. Sie setzen sich dafür ein, dass Erwachsene und Politiker ihre Rechte schützen. Denn Armut und Gewalt sind massive Verletzungen der Kinderrechte, Gesundheitsversorgung und Bildung müssen selbstverständlich sein. Doch gerade in Nicaragua, dem Beispielland der Aktion Dreikönigssingen, werden die Kinderrechte von vielen mit Füßen getreten. Missbrauch, Misshandlung und häusliche Gewalt gegen Kinder sind dort an der Tagesordnung. Die Sternsinger unterstützen in Nicaragua unter anderem Projekte, in denen Kinder sich für ihre Rechte einsetzen. Sie werden „stark“ und selbstbewusst gemacht, um sich vor Übergriffen schützen zu können.

Doch nicht nur die Kinder in den Projekten in Nicaragua profitieren vom Einsatz der kleinen und großen Könige in Deutschland. Straßenkinder, Aids-Waisen, Kindersoldaten, Mädchen und Jungen, die nicht zur Schule gehen können, denen Wasser, Nahrung und medizinische Versorgung fehlen, die in Kriegs- und Krisengebieten, in Flüchtlingslagern oder ohne ein festes Dach über dem Kopf aufwachsen – Kinder in gut 110 Ländern der Welt werden jedes Jahr in Projekten betreut, die mit Mitteln der Aktion unterstützt werden.

### Bitte unterstützen auch Sie diese großartige Aktion!!!

Die Sternsinger wünschen Ihnen schon heute Gottes Segen zum neuen Jahr 2012. Sie schreiben nach altem Brauch - auf Wunsch - den Segenspruch an Ihre Tür:

#### 20-C+M+B-12

Christus Mansionem Benedicat -  
Christus segne diese Wohnung

Wir freuen uns auf einen Besuch bei Ihnen und danken Ihnen ganz besonders für eine freundliche Aufnahme und für Ihre großzügige Spende.

Gemeinsam gelingt es uns, die Not vieler Kinder und Jugendlichen zu lindern um ihnen eine neue und bessere Zukunft zu geben.

*Ihre Sternsinger aus  
Taldorf, Bavendorf und Oberzell*

Die genauen Besuchszeiten erfahren Sie unter der jeweiligen Kirchengemeinde

## Achtung!!

Wir bitten Sie, an Silvester insbesondere in der Nähe von Bauern-, Reithöfen und Weiden den Tieren zu liebe rücksichtsvoll mit dem Zünden von Feuerwerkskörpern umzugehen, da Tiere sehr empfindlich auf Lärm reagieren.

*Vielen Dank für Ihr Verständnis!*

*Ihre Ortsverwaltung*

## Rollende Wertstoffkiste

Die Rollende Wertstoffkiste kommt am Mittwoch, den 04. Januar in der Zeit von 13.00 – 17.00 Uhr nach Bavendorf, Standort Parkplatz Churfürstenstraße

## Leerung der Grünen Tonne

Die nächste Leerung der Monotonne:

Bezirk Taldorf U  
**Mittwoch, 04. Januar**

Bezirk Taldorf V  
**Donnerstag, 05. Januar**

Bezirk Taldorf W  
**Samstag, 07. Januar**

## Wochenmarkt Oberzell

(Albersfelder Straße)  
jeden Freitag  
14.00 – 16.00 Uhr

## JUBILARE



## Wir gratulieren am

### 02. Januar

Frau Lieselotte Kuhn, Oberzell  
Zur Vollendung des 86. Lebensjahres

### 03. Januar

Frau Rosa Heine, Oberzell  
Zur Vollendung des 70. Lebensjahres

### 04. Januar

Frau Anneliese Schwarz, Oberzell  
Zur Vollendung des 85. Lebensjahres

### 05. Januar

Frau Luise Dürkopp, Oberzell  
Zur Vollendung des 90. Lebensjahres

Herr Hans Birk, Bavendorf  
Zur Vollendung des 78. Lebensjahres

### 08. Januar

Herr Alfred Gronschewski, Oberzell  
Zur Vollendung des 72. Lebensjahres

### 10. Januar

Herr Walter Hofer, Dürnast  
Zur Vollendung des 70. Lebensjahres

### 11. Januar

Frau Rita Schmech, Taldorf  
Zur Vollendung des 70. Lebensjahres

*Herzlichen Glückwunsch  
Ihre Ortsverwaltung*



## KINDERTAGESSTÄTTEN



Der evangelische Kindergarten „Spatzennest“ in Bavendorf sucht



**eine engagierte/n, fröhliche/n, offene/n Erzieher/in als Gruppenleiter/in**

als Mutterschaftsvertretung zum 16.01.2012 oder baldmöglichst!  
Befristet bis 26.01.2013 mit Option auf Festanstellung nicht ausgeschlossen.

### Profil des Kindergartens:

- 2-gruppig, offenes Konzept, Regelöffnungszeiten, VÖ

### Anforderungen:

- Fachkompetenz zur Anleitung einer Anerkennungspraktikantin
- fundierte PC Kenntnisse
- alle weiteren Anforderungen, die eine Erzieherin in ihr Arbeitsfeld mit einbringen muss

### Bewerbungen bis 30.12.11, an:

EV. Kirchengemeinde Bavendorf, Ständlerweg 4, 88213 Bavendorf, Tel.: 0751 91254 oder Kindergarten Fr. Baier, 0751 91763

## BEI DER WEIHNACHTS-BÄCKEREI WAR AUCH ST. ELISABETH DABEI



Gefreut haben sich die Kinder schon Tage zuvor. Doch als am vergangenen Freitag dann der Ausflug zur Weihnachtsbäckerei auf dem Ravensburger Weihnachtsmarkt tatsächlich anstand, da war die Freude unbeschreiblich groß. Demzufolge war die Busfahrt zum Marienplatz sehr geräuschvoll, denn jeder konnte es kaum erwarten, endlich ein „kleiner Bäcker“ werden zu dürfen. Am Zelt des Rotary-Clubs wurden wir schon erwartet. Schnell wurden die Rucksäcke verstaut, die Jacken wichen einer kleinen Backschürze und das Haupt wurde von einer zweckmäßigen Backmütze geziert. So ausgerüstet, konnte es dann losgehen. Schließlich warteten gleich zwei Teige, ein heller und

ein dunkler darauf, bearbeitet zu werden. Mit Rieseneifer machten sich die Kinder daran, den Teig auszuwellen um danach lustige Formen auszusteichen. Mit Milch bestrichen und mit viel buntem Dekorationswerk verziert, hatte jedes Kind bald ein tolles Backergebnis erzielt. Die Wartezeit wurde mit einem Gang durch den Markt verkürzt und besonders der Stall mit den Schäfchen erfreute sich großer Beliebtheit. Dann war es so weit, das Gebackene konnte abgeholt werden. Herrlich duftete die Tüte mit den bunten, noch warmen Leckereien, als wir dann mit dem Bus wieder Richtung Oberzell fuhren. Jeder trug nun stolz sein Tütchen mit nachhause. Bestimmt wurde es daheim in gemütlicher Runde gemeinsam verzehrt und Mama und Papa etwas davon abgegeben. Es war ein schöner, gemeinsam erlebter Vormittag mit den Kindern.

*Jeanette Mayer mit Kindergartenteam*

Der Kindergarten St. Elisabeth in Oberzell sucht ab JANUAR 2012

#### eine Hauswirtschaftskraft

für unseren Mittagstisch.

#### Arbeitszeiten:

Dienstag und Mittwoch  
jeweils von 11.45 Uhr bis ca. 12.45 Uhr

**Sie benötigen eine Hygiene Schulung!**  
(Gesundheitsamt) - Die Kosten für die erforderliche Hygiene Schulung wird vom Träger übernommen.

#### Haben Sie Interesse?

Dann melden Sie sich im Kindergarten St. Elisabeth!  
Tel.: 0751 763384

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Kath. Kirchengemeinden

**St. Columban, Bavendorf**  
**St. Isidor, Eggartskirch**  
**St. Petrus, Taldorf**

**Telefon des Pfarramts Dreifaltigkeit sowie Pfarrer Hübschle und Seelsorgeteam der Seelsorgeeinheit RV-West:**

Telefon: 7912430, Telefax: 7912440

#### Pfarrbüro Taldorf

Anita Keller, 07546 2142

Öffnungszeiten im Pfarrbüro Taldorf: Das Pfarrbüro ist am Mittwoch von 09.00 – 11.00 Uhr und am Donnerstag von 08.00 – 10.00 Uhr geöffnet.

#### Samstag, 24. Dezember – Heiligabend - Opfer: Adveniat-Kollekte

16.00 Uhr Krippenfeier als Wort-Gottes-Feier in Bavendorf  
16.00 Uhr Krippenfeier als Wort-Gottes-Feier in Taldorf

17.00 Uhr Krippen- und Eucharistiefeier in Dreifaltigkeit

22.00 Uhr Christmette in Dreifaltigkeit, mitgestaltet von Stefan Warthmann und Frau Marpert. Keine Christmette in Bavendorf und Taldorf. Herzliche Einladung nach Dreifaltigkeit.

#### Sonntag, 25. Dezember – Weihnachten, Hochfest der Geburt des Herrn - Opfer: Adveniat-Kollekte

09.00 Uhr feierliche Eucharistiefeier in Bavendorf gemeinsam mit Taldorf, mitgestaltet vom Kirchenchor Bavendorf

10.30 Uhr feierliche Eucharistiefeier in Dreifaltigkeit, mitgestaltet von VierCant (Missa in honorem, Sanctae Ursulae von Michael Haydn)

#### Montag, 26. Dezember – Heiliger Stephanus

08.00 Uhr feierliche Eucharistiefeier in Eggartskirch, mitgestaltet vom Kirchenchor

09.30 Uhr feierliche Eucharistiefeier in Taldorf, mitgestaltet vom Kirchenchor

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Dreifaltigkeit

#### Donnerstag, 29. Dezember

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Bavendorf

#### Samstag, 31. Dezember - Silvester

17.00 Uhr Abendlob zum Jahreschluß in Taldorf, mitgestaltet vom Kirchenchor

17.00 Uhr Jahresabschlussandacht in Dreifaltigkeit

#### Sonntag, 1. Januar – Neujahr – Opfer: Afrikatag

17.00 Uhr Eucharistiefeier in Dreifaltigkeit

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Bavendorf – Gebetsbitte: Mathäus Sturm. Der Gottesdienst in Eggartskirch entfällt

#### Mittwoch, 4. Januar

08.00 Uhr Eucharistiefeier in Alberskirch – Gebetsbitte: Gerda und Thomas Hilebrand, Maria und Gebhard Jehle, Maria und Josef Keckeisen, JT Genofeva Kesenheimer, Karl Kesenheimer

#### Donnerstag, 5. Januar

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Bavendorf - Der Gottesdienst in Adelsreute entfällt

#### Freitag, 6. Januar – Heilige Drei Könige – Opfer: Sternsingeraktion

Segnung von Salz, Kreide, Wasser, Brot  
09.00 Uhr Wort-Gottes-Feier und Aussendung der Sternsinger in Bavendorf

09.00 Uhr Eucharistiefeier und Aussendung der Sternsinger in Taldorf

10.30 Uhr Eucharistiefeier und Rückkehr der Sternsinger in Dreifaltigkeit

#### Sonntag, 8. Januar

10.30 Uhr Eucharistiefeier in Dreifaltigkeit

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Taldorf – Gebetsbitte: JT Edmund Feuerstein sowie Josefina Wetzel. Der Gottesdienst in Bavendorf entfällt

#### Donnerstag, 12. Januar

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Bavendorf

#### Sonntag, 15. Januar

08.00 Uhr Eucharistiefeier in Eggartskirch

09.00 Uhr Wort-Gottes-Feier in Taldorf

10.30 Uhr Eucharistiefeier in Dreifaltigkeit

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Bavendorf

**Das Pfarrbüro Taldorf** ist vom 27. Dezember 2011 bis 5. Januar 2012 geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro Dreifaltigkeit (Telefon: 0751 7912430).

#### Ansagedienst für die Sonn- und Feiertagsgottesdienste in unserer SE Ravensburg-West

Sie erfahren unter der Telefonnummer **7912437** die aktuellen Gottesdienstzeiten unserer fünf Gemeinden für das kommende Wochenende!

#### Besuchen Sie uns auf unserer Website:

[www.dreifaltigkeit-rv.de](http://www.dreifaltigkeit-rv.de)

oder [www.kath-rv.de](http://www.kath-rv.de)

#### Seelsorgerliche Bereitschaft an Sonn- und Feiertagen:

Telefon 0160 91694710. Unter dieser Handy-Nummer erreichen Sie in Notfällen von 12.00 bis 18.00 Uhr einen Priester.

#### „Alles klar, Klara?“ – wir lernen die Hl. Klara von Assisi kennen

Franz von Assisi – wer kennt ihn nicht, diesen großen Heiligen, der Armut predigte und lebte, mit den Tieren sprach und den wundervollen Sonnengesang schrieb?

**Klara von Assisi** dagegen ist weitaus weniger bekannt – und das wollen wir mit Liedern, Geschichten, Spielen und Basteln ändern. Dazu sind alle Grundschüler/innen von Kl. 1-4 am **Samstag, 07. Januar von 10.00 – 12.00 Uhr** in den Gemeindesaal Dreifaltigkeit eingeladen.

Bitte mitbringen: Schreibzeug, Farbstifte, Schere und Klebstoff

Anmeldung bis 03.01.2012 im Pfarrbüro Dreifaltigkeit.

*Sr. Carolin Ebinger, Gemeindepraktikantin und Beate Vallendor, Gemeindeferentin*

#### Sternsingeraktion 2012 in der Seelsorgeeinheit Ravensburg-West



Auch dieses Jahr werden Kinder und Jugendliche in unseren Gemeinden wieder als „Sternsinger“ von Haus zu Haus ziehen. Sie bringen als Heilige Drei Könige mit dem Kreidezeichen „C+M+B“ den Segen „Christus mansionem benedicat“ (Christus segne dieses Haus) zu den Menschen und sammeln für Not leidende Gleichaltrige in aller Welt. Seit ihrem Start 1959 hat sich die Aktion Dreikönigssingen zur weltweit größten Solidaritätsaktion entwickelt, bei der sich Kinder für

Kinder in Not engagieren. Die diesjährige Aktion steht unter dem Motto „*Klopft an Türen, pocht auf Rechte!*“, und Nicaragua steht als Beispielland im Mittelpunkt.

### Anmeldung Sternsingerbesuch 2012 in Bavendorf

Auch in Bavendorf gehen am am 6. Januar Kinder als die heiligen 3 Könige verkleidet durch unsere Straßen und sammeln für Kinder in Nicaragua. Die Kinder dort kämpfen um ihre Rechte. Rechte wie z.B. das Recht auf ärztliche Versorgung, das Recht auf Schulbildung oder das Recht auf eine Familie die sich kümmert.

Der Aussendungsgottesdienst findet am 06. Januar um 09:00 Uhr statt. Im Anschluss daran besuchen unsere Sternsinger die Gemeindemitglieder.

Möchten Sie einen Besuch haben, dann müssen Sie sich bis spätestens 2. Januar einmalig anmelden.

Sie werden dann automatisch jedes Jahr von unseren Sternsängern besucht.

Anmeldung erfolgt: in der Kirche St. Columban in Bavendorf liegt eine Anmeldung aus telefonisch bei

H. Hasenpus, Tel.Nr. 0751 94226

C. Natterer, Tel. Nr. 0751 96384

K. Haller, Tel. Nr. 0751 97651

### Sternsinger St. Petrus Taldorf und St. Isidor Eggartskirche

Auch dieses Jahr laden die Sternsinger zu ihrem Aussendungsgottesdienst ganz herzlichst ein und möchten so auf die größte Solidaraktion, bei der sich Kinder für Kinder in Not engagieren, aufmerksam machen. Der Gottesdienst beginnt am Freitag den 06.01.2012 um 9.00 Uhr in der Kirche St. Petrus in Taldorf. Eifrig haben die Jugendlichen den Gottesdienst vorbereitet, Lieder einstudiert und werden einiges zu dem Thema - Kinderrechte - zu sagen haben.

Im Anschluss daran, werden die Sternsinger wieder in den Ortsteilen unterwegs sein, um den Segen „Christus segne dieses Haus“ auch bei Ihnen vorbeizubringen.

Wenn die Sternsinger Sie zu einer bestimmten Uhrzeit besuchen sollen, bitten wir Sie, sich mit Frau Leibinger (Tel. 07546 5253) in Verbindung zu setzen. Wir freuen uns auf den Besuch bei Ihnen und danken Ihnen schon jetzt herzlichst für die freundliche Aufnahme!

*Claudia Schwendemann und Elke Leibinger*

### In Weihnachtszeiten

*In Weihnachtszeiten reis' ich gern  
und bin dem Kinderjubiläum fern  
und geh in Wald und Schnee allein.  
Und manchmal, doch nicht jedes Jahr,  
trifft meine gute Stunde ein,  
dass ich von allem, was da war,  
auf einen Augenblick gesunde  
und irgendwo im Wald für eine Stunde  
der Kindheit Duft erfühle tief im Sinn  
und wieder Knabe bin ...  
Hermann Hesse*

... an welche Erinnerungen knüpfen Sie an, wenn es Weihnachten wird?

Welche Erinnerungen werden heutige Kinder haben, wenn sie an Weihnachten denken?

Die Zeiten haben sich gewaltig verändert. Und trotzdem bleibt die Botschaft von Weihnachtsfrisch wie eh und je: Mensch werden, damit das Leben glücken kann.

Ich wünsche Ihnen allen, auch im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in unserer Seelsorgeeinheit, ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2012.

*Ihr Pfarrer Reinhold Hübschle*

**Weitere kirchliche Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Aushang in der Kirche.**

## St. Antonius Oberzell

### Beichtgelegenheit

#### Heiligabend, 24.12.

10.00 Uhr - 12.00 Uhr (WB Kuhnle)

13.30 Uhr - 15.00 Uhr (WB Kuhnle)

#### Samstag, 24.12. - HEILIGABEND

16.00 Uhr Krippenfeier in der Kirche

21.30 Uhr Feierliche Christmette - Der Kirchenchor singt besinnliche Weihnachtslieder

#### Sonntag, 25.12.

### HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN

#### Adveniatkollekte

10.00 Uhr Hochamt, Gedenken für Klara Kaes und Siegfried Maier. Der Kirchenchor singt die Messe brève no. 7 von Charles Gounod

#### Montag, 26.12. - Stephanstag

#### Fest der Hl. Familie

10.00 Uhr Kinderwortgottesdienst - Anschl. Segnung der Kinder und Familien vor der Krippe

10.00 Uhr Eucharistiefeier mit **Aussendung der Kommunionshelfer** zu den Kranken der Gemeinde, Segnung von Wein und Getränken, Gedenken für Paula und Paul Schippmann, Ida und Josef Lehmann

#### Dienstag, 27.12. - Fest der Unschuldigen Kinder

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

#### Mittwoch, 28.12.

08.30 Uhr Eucharistiefeier

#### Freitag, 30.12.

19.00 Uhr Abendmesse

#### Samstag, 31.12. - Hl. Silvester

17.00 Uhr Feierliche Jahresschlussandacht

#### Sonntag, 01.01. - Neujahr 1.S.n. Weihnachten

#### Hochfest der Gottesmutter Maria

#### Afrika-Kollekte

10.00 Uhr Eucharistiefeier zum Jahresbeginn, Gedenken für Siegfried Maier und Klara Kaes

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

#### Mittwoch, 04.01.

08.30 Uhr Eucharistiefeier

#### Freitag, 06.01. - Erscheinung des Herrn - Kollekte für den Anbau des Gemeindezentrums

10.00 Uhr Hochamt mit feierlicher Aussendung der Sternsinger

Segnung von Wasser, Salz und Kreide  
Gedenken für Mathilde und Alois Petretti sowie für Albertine und Anton Tischler

#### Sonntag, 08.01. - Taufe des Herrn

10.00 Uhr Eucharistiefeier, Jahresgedenken für Fritz Ringholz, Gedenken für Wolfgang Marquart, Josef und Theresia Braun

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

#### Montag, 09.01.

19.00 Uhr Abendmesse

#### Dienstag, 10.01.

17.00 Uhr Rosenkranzgebet

#### Mittwoch, 11.01.

08.30 Uhr Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 12.01.

07.35 Uhr Schülermesse

#### Freitag, 13.01.

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Abendmesse

Die **Kath. Öffentliche Bücherei** ist In den Weihnachtsferien geschlossen, nächster Ausleihtermin ist am Sonntag, 08.01. nach dem Gottesdienst.

**Das Pfarrbüro ist vom 22.12. bis 02.01. geschlossen.**

### Sternsingen 2012

Die Sternsinger sind unterwegs am **Dreikönigstag 06.01. ab 15.00 Uhr und am Freitag, 07.01. ab 10.00 Uhr** in und um Oberzell. Weitere Informationen finden Sie auf der ersten Seite der Ortschaft Taldorf. Im Schaukasten der Kirche können Sie nachschauen, ob die Sternsinger in ihrer Straße am Donnerstag oder Freitag unterwegs sind.

## EVANG. KIRCHENGEMEINDE BAVENDORF

**Pfarramt:** Tel. 0751 91254

Pfarrer Ch. Honold

### Bürozeiten:

**Das Pfarramt ist ab 21.12. - 08.01.2012 nicht besetzt. Pfarrer Honold ist bis 01.01.2012 im Dienst!!!**

Ab 02.01. - 08.01.2012 hat Pfarrer Honold im Urlaub! **Kasualvertretung** können Sie auf dem Anrufbeantworter des Pfarramtes erfahren!!

### Wochenspruch:

*Das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herrlichkeit. Johannes 1,14*

### Samstag, 24. Dezember - Heiliger Abend

16.00 Uhr Wanderkrippenspiel mit Begleitung des Posaunenchores Treffpunkt: Rathaus Bavendorf, Abschluss in der Kirche (Pfarrer Honold und Team)

18.00 Uhr Christvesper in Bavendorf (Pfarrer Honold)

### Sonntag 25. Dezember - 1. Weihnachtstag

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Einzelkelch/Saft) in Bavendorf (Pfarrer Honold)

**Montag, 26. Dezember - 2. Weihnachtstag**  
9.00 Uhr Singgottesdienst in Bavendorf (Pfarrer Dippon)

### Samstag, 31. Dezember - Altjahrabend

Kein Gottesdienst in Bavendorf  
18.00 Uhr Gottesdienst in Wäld-Winterbach (Pfarrer Dippon)



## Gottesdienste 2012

### Jahreslosung

*Jesus Christus spricht:  
Meine Kraft ist in den  
Schwachen mächtig. 2.  
Korinther 12,9*

**Neujahr:** Alles, was ihr tut mit Worten oder mit Werken, das tut alles im Namen des Herrn Jesus und dankt Gott, dem Vater, durch ihn. Kolosser 3,17

### Sonntag, 01. Januar 2012 – Neujahr

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Gemeinschaftskelch/Wein) in Bavendorf (Pfarrer Honold)

### Freitag, 06. Januar 2012 – Epiphania

10.30 Uhr Gottesdienst in Oberzell Alte Pfarrkirche (Pfr. i.R. Lutz)

### Wochenspruch:

*Welche der Geist Gottes treibt, die sind Gottes Kinder. Römer 8,14*

### Sonntag, 08. Januar 2012 –

#### 1. Sonntag nach Epiphania

9.00 Uhr Gottesdienst in Bavendorf (Pfarrer Dippon)

keine Kinderkirche

#### Montag, 9. Januar 2012

16.30 Uhr Jungbläser-Ausbildung in Winterbach

18.30 Uhr Pfadfinder „Adler“

#### Dienstag, 11. Januar

17.00 Uhr Pfadfinder „Wölfe“

20.00 Uhr Chorprobe

#### Mittwoch, 12. Januar

14.30 Uhr Konfirmanden-unterricht

18.00 Uhr Pfadfinder „Eulen“

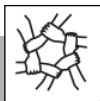
#### Donnerstag, 13. Januar

18.00 Uhr Pfadfinder „Füchse“

#### Sonntag, 15. Januar

10.30 Uhr Familiengottesdienst in Bavendorf (Pfarrer Honold)

## VEREINS- NACHRICHTEN



### Wanderfreunde Oberzell e.V.

#### Hallo Wanderfreunde,

am Samstag, den 07.01.2012 findet in der Weinstube Müller ab 18:00 Uhr unsere Dreikönigsfeier statt. Bitte die Teilnahmehefte von 2011 zur Auswertung mitbringen. Für die Besten gibt es wieder tolle, von uns erwartete Preise.

Wir starten mit der Teilnahme ins Neue Jahr 2012.

Am Feiertag, 06.01.12 mit der Dreikönigswanderung in Meckatz. Startzeit von 10:00 – 13:00 Uhr. Strecken von 5 km und 10 km.

Am 21.01.12 und 22.01.12 wandern wir in Bad Waldsee-Haisterkirch. Start Samstag von 09:00-14:00 Uhr – Sonntag von 07:30-12:00 Uhr.

*Gott zum Gruß und gut zu Fuß.*

# Wohin mit Ihrem Christbaum?

## Christbaumglühen am Sportplatz von 16 - 19 Uhr

Bringen sie einfach Ihren  
Christbaum am 14. Januar  
an der Weinlaube am  
Sportplatz vorbei.

Bei gemütlichem  
Lagerfeuer werden  
die Bäume verbrannt.  
Kinder erhalten einen  
Kinderpunsch gratis.

Für das leibliche wohl ist gesorgt.



### Weihnachtskonzert Musikverein Oberzell e.V.

Am 26.12.2011 findet unser diesjähriges Weihnachtskonzert ab 20.00 Uhr in der **Schussenthalhalle in Oberzell** statt. Sie sind alle recht herzlich eingeladen mit uns gemeinsam die Feiertage gebührend ausklingen zu lassen.

Auf Ihr Kommen freut sich der Musikverein Oberzell besonders.

*Albert Volkwein*  
1. Vorsitzender

*Erwin Dillmann*  
Dirigent



### SV Oberzell 1921 e.V.

**Tagesordnung zur außerordentlichen  
Jahreshauptversammlung am 29.12.2011**

1. Bau neuer Umkleieräume
2. Beitragsanpassung

**Beginn: 19.00 Uhr  
Sportgaststätte Oberzell**

### Jugendgruppe Taldorf

Am 23.12.2011 findet keine Jugendgruppe statt.

*Wir wünschen euch und euren Familien  
schöne Weihnachten und sehen uns dann  
wieder im neuen Jahr.*

*Jonas, Verena, Lisa und Heike*

**Maskenabstauben der Narrenzunft Oberzell**

07. Januar 2012 um 19:00 Uhr

am Vereinsheim der Narrenzunft am Sportplatz in Oberzell  
mit anschließender Party in unserem Heim  
Einlagen des Fanfarenzugs Oberzell

Hierzu laden wir Sie herzlich ein und würden uns über  
Ihr Kommen freuen.

Ihre Narrenzunft Oberzell e.V.

**HINWEIS:** Um unser Brauchtum so originalgetreu wie möglich vorführen zu können, nehmen wir gerne Ihre „alten und gebrauchten“ Weihnachtsbäume bis zum 07. Januar 2012 -> 15:00 Uhr entgegen. Bitte legen Sie die Bäume oben am Vereinsheim, Im Hof, ab.  
Auch für die endgültige Entsorgung der Bäume ist gesorgt. Wir werden diese dann dem SVO für deren bevorstehendes Christbaumglühen (Samstag, 14. Januar 2012 ab 16:00 Uhr) zur Verfügung stellen.

Ihre Narrenzunft Oberzell

**Närrische Tierart vom Aussterben bedroht!**

Die Bavi-Goïßen suchen Verstärkung.

Wer Lust auf tierischen Spaß in der Fasnet hat, ist bei uns  
genau richtig.

Für ein unverbindliches Schnupperjahr bieten wir ein  
Gratis-Goïßen-Leihhäs für Groß und Klein.

Weitere Infos beim ersten Vorstand, Steffen Henne,  
Telefon 07504 915879  
oder unter  
Email [nv.bavendorf@gmx.de](mailto:nv.bavendorf@gmx.de)

Der Narrenverein Bavendorf freut sich auf Euch.

### Narrenverein Bavendorf e. V. Maskenabstauben mit Sprungbändelausgabe

am Donnerstag, 5. Januar 2012, 20 Uhr im  
Gasthof zum Kreuz. **ACHTUNG! Teilnahmepflicht** für alle aktiven Hexen und Goïßen!

**Skiausfahrt** am Samstag, 7. Januar 2012.  
Anmeldung und nähere Auskünfte beim ersten Vorstand, Steffen Henne.

### Die Bavi-Hexen und Goïßen sind wieder unterwegs:

Samstag, 14. Januar 2012  
Teilnahme beim Narrenbaumsetzen in Taldorf  
Sonntag, 15. Januar 2012  
Umzug in Hasenweiler

### Mutter-Kind Gruppe Zwergnasen

Wir treffen uns jeden Mittwoch um 9.15 Uhr  
im Klassenzimmer unter der Schussentahalle in Oberzell.

Unser Thema am 04.01.12:  
Wir singen und spielen.

Unser Thema am 11.01.12:  
Wir basteln ein Memory  
Neugierig? Dann schaut doch einfach mal  
bei uns vorbei.

**Ansprechpartner:**

Melanie Ziener, Tel. 0751 6528603  
Anja Notthoff, Tel. 0751 18050393

### Mutter-Vater-Kind-Gruppe Taldorf "Weinbergschnecken"

Wir treffen uns jeden Donnerstag von 09:30  
Uhr – 12:00 Uhr zum singen, basteln, spielen,  
Kontakte knüpfen und vertiefen im Bruder-Klaus-Heim.  
Wenn Sie interessiert sind und Kinder im Alter von 0 – 3 Jahren haben,  
sind Sie herzlich Willkommen.

**Ansprechpartner ist:**

Rebecca Fugel, Tel. 07546 918852

**Fanfarenzug Oberzell e.V.**

*Der Fanfarenzug Oberzell wünscht allen ein  
frohes Weihnachtsfest und einen gesunden  
Start in das Jahr 2012!*

Informationen rund um den FZ Oberzell gibt  
es im Internet unter [www.fz-oberzell.de](http://www.fz-oberzell.de)

Die Vorstandschaft

**Silvester Feuerwerk 2011**

Die Landjugend Taldorf möchte Sie gerne  
auf den Schulhof nach Taldorf einladen um  
gemeinsam das neue Jahr zu beginnen. Für  
ein großes **Feuerwerk und Sekt** ist gesorgt!

*Auf Ihr Kommen freut sich die Lj-Taldorf*



# Ende des redaktionellen Teils!



**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter

# Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2012

Sehr verehrte Anzeigenkunden,  
Liebe Leserinnen und Leser,

Weihnachten steht vor der Türe und ein aufregendes Jahr neigt sich dem Ende zu. Wir möchten uns für Ihre Treue ganz herzlich bedanken!

Ihnen und Ihrer Familie ein schönes Weihnachtsfest, alles Gute und viel Erfolg für das Jahr 2012! Genießen Sie die besinnlichen Feiertage und kommen Sie gut ins neue Jahr.

Ihr Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach  
und alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter



**Ausgabe: Eschach, Schmalegg, Taldorf**

**Ravensburger Stadtteile**

(Albersfeld, Bavendorf, Cornhofen, Oberhofen, Oberzell, Sickenried, Torkenweiler, Weingartshofen, Weissenau)

EDV-Nr.:	031/10
mm-Preis (direkt):	0,42 Euro <small>(bei 45-mm Spaltenbreite)</small>
Erscheinungsweise:	wöchentlich
Erscheinungstag:	Donnerstag
Anzeigenschluss:	Mo. 15 Uhr <small>(bei vorgezogenen Wochen einen Tag früher)</small>
Auflage:	7170

Änderungen vorbehalten

Farbig werben in  
den Primo-Blättle




**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter

Primo-Verlag Stockach  
Anton Stähle  
Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon: 07771/9317-11  
Telefax: 07771/9317-40  
anzeigen@primo-stockach.de  
www.primo-stockach.de

**Neu** Wir bieten unseren Grafik-Service an.  
Sprechen Sie mit uns!